global_main.book.book Page 1 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Scan the QR code to see the manual.

OWNER'S MANUAL

FRIDGE & FREEZER

Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

ENGLISH

4D502S

MFL72087085
Rev.00_033026

www.lg.com

Copyright © 2026 LG Electronics. All Rights Reserved

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE....3
WARNING....3
CAUTION....9

INSTALLATION

Before Installation....11
Removing the Fridge and Freezer Door....12
Levelling and Door Alignment....14
Turning on the Power....14
Moving the Appliance for Relocation....14

OPERATION

Before Use....16
Product Features....18
Control Panel....20
Drawer....21
Door Basket....23

MAINTENANCE

Cleaning....24

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service....25

global_main.book.book Page 3 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into **'WARNING'** and **'CAUTION'** as described below.

Safety Messages

⚠	This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.
⚠	**WARNING** This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.
⚠	**CAUTION** This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

WARNING

⚠ WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Technical Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person

global_main.book.book Page 4 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This appliance is not for use in portable or mobile installations, such as marine or RV uses, where it will be in motion while operating.



This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult with service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- If the power cord is damaged or the hole of the outlet socket is loose, it must be replaced. Do not use the power cord and contact an authorized service centre in order to avoid a hazard.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Securely plug the power plug in the outlet socket after completely removing any moisture and dust.

global_main.book.book Page 5 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not tilt the appliance to pull or push it when transporting.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not use a hair drier to dry the inside of the appliance or place a candle inside to remove the odours.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Make sure not to get a body part such as a hand or foot stuck while moving the appliance.
- Disconnect the power cord before cleaning the appliance interior or exterior.
- Do not spray water or inflammable substances (toothpaste, alcohol, thinner, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.) over the interior or exterior of the appliance to clean it.
- Do not clean the appliance with brushes, cloths or sponges with rough surfaces or which are made of metallic material.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the appliance. Contact an LG Electronics customer information centre if you move and install the appliance in a different location.

Risk of Fire and Flammable Materials

- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for

global_main.book.book Page 6 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m^2 in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.

- Refrigerant leaking out of the pipes could ignite or cause an explosion.
- The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

Installation

- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Install the appliance on a firm and level floor.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Do not place the appliance in direct sunlight or expose it to the heat from heating appliances such as stoves or heaters.
- Be careful not to expose the rear of the appliance when installing.
- Install the appliance in a place where it is easy to unplug the power plug of the appliance.
- Be careful not to let the appliance door fall during assembly or disassembly.
- Be careful not to pinch, crush, or damage the power cable during assembly or disassembly of the appliance door.
- Be careful not to point the power plug up or let the appliance lean against the power plug.
- Do not connect a plug adapter or other accessories to the power plug.
- Do not modify or extend the power cable.

global_main.book.book Page 7 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- Ensure that the outlet socket is properly grounded, and that the earth pin on the power cord is not damaged or removed from the power plug. For more details on grounding, inquire at an LG Electronics customer information centre.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-grounding conductor and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Do not plug the appliance into a multi socket adapter which does not have a power cable (mounted).
- The appliance should be connected to a dedicated power line which is separately fused.
- Do not use a multi socket outlet which is not properly grounded (portable). In case of using a properly-grounded multi socket outlet (portable), use the multi socket outlet with the current capacity of the power cord rating or higher and use the multi socket outlet only for the appliance.
- If a power cable is damaged, it must be replaced by a qualified electrician or the company's service.

Operation

- Do not use the appliance for any purpose (storage of medical or experimental materials or shipping) other than any domestic household food storage use.
- If water penetrates electrical parts of the appliance, disconnect power plug and contact an LG Electronics customer information centre.
- Unplug the power plug during a severe thunderstorm or lightning or when not in use for a long period of time.

global_main.book.book Page 8 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Do not place hands or metallic objects inside the area emitting the cold air, cover or heat releasing grille on the back.
- Do not apply excessive force or impact to the back cover of the appliance.
- Be careful of nearby children when you open or close the appliance door. The door may bump the child and cause injury.
- Avoid the danger of children getting trapped inside the appliance. A child trapped inside the appliance can cause suffocation.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not place heavy or fragile objects, containers filled with liquid, combustible substances, flammable objects (such as candles, lamps, etc.), or heating devices (such as stoves, heaters, etc.) on the appliance.
- Do not place any electronic appliance (such as heater and mobile phone) inside the appliance.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately. This appliance uses a refrigerant gas (isobutane, R600a). Although it uses a small amount of the gas, it is still combustible gas. Gas leakage during appliance transport, installation or operation can cause fire, explosion or injury if sparks are caused.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- This appliance incorporates an earth connection for functional purposes.
- Connect to potable water supply only.

global_main.book.book Page 9 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- If connected to a water supply, connect to a potable water supply only.

• Fill with potable water only.

- If using an icemaker or dispenser water tank, make sure to fill it with potable water only.

Disposal

• When discarding the appliance, remove the door gasket while leaving the shelves and baskets in place and keep children away from the appliance.

CAUTION

⚠ CAUTION

To reduce the risk of minor injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using this product, follow basic precautions, including the following:

Installation

• After unpacking, check the appliance for any damage that may have occurred during transit.

• Wait for at least 3 to 4 hours in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient.

• Move the appliance carefully on sensitive floors to avoid damage to the floor.

Operation

• Do not touch frozen food or the metal parts in the freezer compartment with wet or damp hands. It may cause frostbite.

• Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bucket that will be exposed to temperatures below freezing.

global_main.book.book Page 10 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- The tempered glass on the front side of the appliance door or the shelves can be damaged by an impact. If it is broken, do not touch it with hands.
- Do not hang from the appliance doors, storage room, shelf or climb up into it.
- Do not store an excessive amount of water bottles or containers for side dishes on the door baskets.
- Do not open or close the appliance door with excessive force.
- If the hinge of the appliance door is damaged or operates improperly, stop using the appliance and contact an authorized service centre.
- Prevent animals from nibbling on the power cable or water hose.
- Never eat frozen foods immediately after they have been taken out in the freezer compartment.
- Make sure not to get a hand or foot stuck upon opening or closing the appliance door or door in door.

Maintenance

- This appliance is equipped with maintenance-free LED interior light. Do not remove cover or LED lamp in any attempt to repair or change it. Contact an LG Electronics customer information centre.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. They may shatter if exposed to sudden temperature changes.
- Do not insert the shelves upside down. The shelves may fall.
- To remove frost from the appliance, contact an LG Electronics customer information centre.
- Dispose of the ice inside the ice bucket in the freezer compartment during an extended power outage.

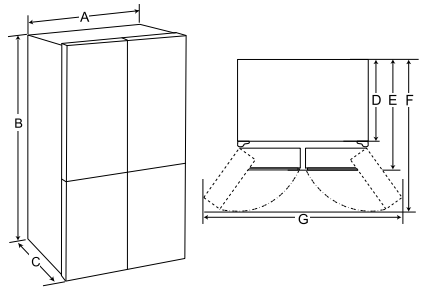
global_main.book.book Page 11 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

INSTALLATION

Before Installation

Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. When installing the appliance, a minimum distance of 100 mm must be maintained from all neighbouring walls.



-	Size (mm)
A	830
B	1855
C	698
D	600
E	698
F	980
G	1310

Ambient Temperature

- The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone.
- The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.
- The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropical)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* Australia, India, Kenya

** Argentina

NOTE

- The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10 °C and 43 °C.

global_main.book.book Page 12 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Accessories

*1 This feature is only available on some models.



❶ C-Clip (Snap Ring)*1

Removing the Fridge and Freezer Door

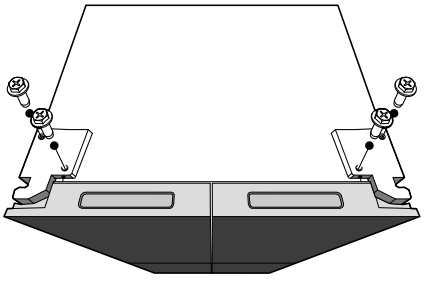
If your entrance door is too narrow for the appliance to pass through, remove the appliance doors and pass the appliance laterally.

⚠ WARNING

- Disconnect the power cord, house fuse or circuit breaker before installing, removing the doors, or cleaning the appliance. Failure to follow these instructions may result in death, fire or electric shock.

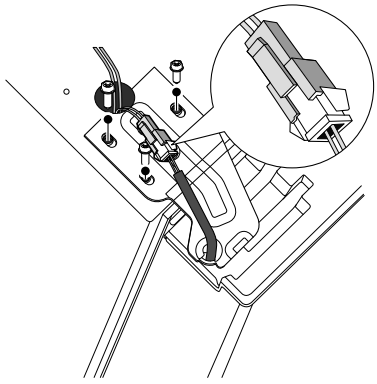
Removing the Hinge Cover

Remove the screws from the hinge cover at the top of the appliance. Lift the hook (not visible), located at the bottom of the front side of the cover with a flat-head screwdriver.



Removing the Left Fridge Door

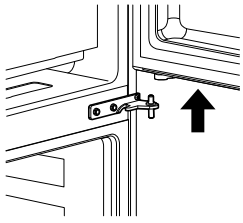
1 Disconnect all wire harnesses. Unscrew the screws.



NOTE

- The number of wire harnesses may vary depending on the model.

2 Lift the door from the middle hinge pin and remove the door.



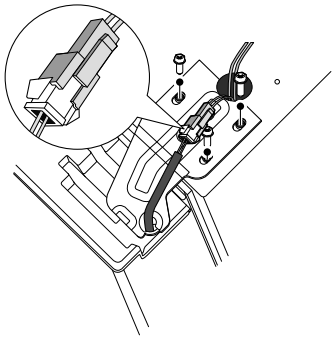
⚠ CAUTION

- Place the door, inside facing up, on a non-scratching surface.

global_main.book.book Page 13 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Removing the Right Fridge Door

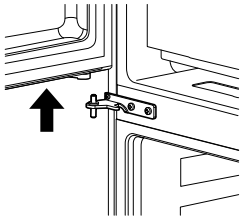
1 Disconnect all wire harnesses. Unscrew the screws.



NOTE

- The number of wire harnesses may vary depending on the model.

2 Lift the right fridge door until it is free of the middle hinge assembly.

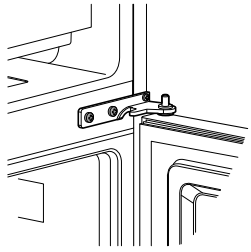


⚠ CAUTION

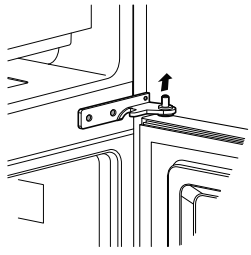
- Place the door on a non-scratching surface with the inner side facing up.

Removing the Freezer Door

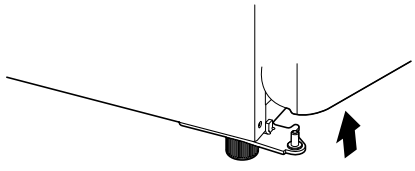
1 Remove the three hinge bolts.



2 Twist the hinge to raise the pivoting end so that the door can be lifted off. Lift the door off the lower hinge pin and remove it.



3 Remove the door by lifting it off the lower hinge pin.



Refitting the Fridge and Freezer Door

Refit the doors in the reverse sequence of their removal once the appliance has been passed through all access doors.

global_main.book.book Page 14 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Levelling and Door Alignment

Before Beginning

When the appliance doors appear to be uneven, follow the instructions below to align the doors.

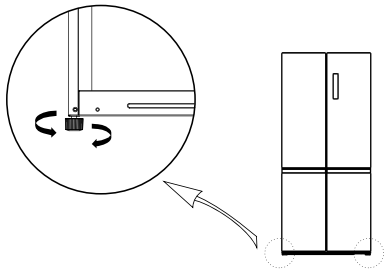
Levelling the Appliance

The appliance has two front levelling legs. Adjust the legs to alter the tilt from front to back or side to side. If the appliance seems unsteady, or the doors do not close easily, adjust the appliance's tilt using the instructions below.

It is quite normal for the appliance to have a backward lean even when the front legs are turned all the way.

Adjusting procedures:

- Turn the feet clockwise to raise the fridge.
- Turn the feet counterclockwise to lower the fridge.
- Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

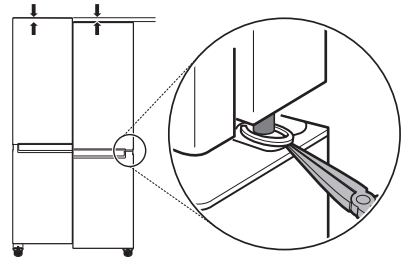


NOTE

- Levelling the doors may not be possible when the floor is not level, or is of weak or poor construction.
- The refrigerator is heavy and should be installed on a rigid, flat and solid surface.
- Some timber flooring may cause levelling difficulties if it flexes excessively.

Door Alignment for Fridge Door

If the door is too low, lift the door up and use a pair of long nose pliers to insert C-Clips until both doors are level.



Turning on the Power

Connecting the Appliance

To turn on the appliance, connect the power plug into the outlet socket. Do not double up with other appliances on the same outlet.

NOTE

- After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait enough time before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil. Make sure you have removed any clear protective film where it has been applied to the door.
- To turn off the appliance, disconnect the power plug from the outlet socket.

Moving the Appliance for Relocation

Moving the Appliance

1 Remove all food from inside the appliance.

2 Fix the power plug.

global_main.book.book Page 15 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

- Models with a power plug hook:

  Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
- Models without a power plug hook:

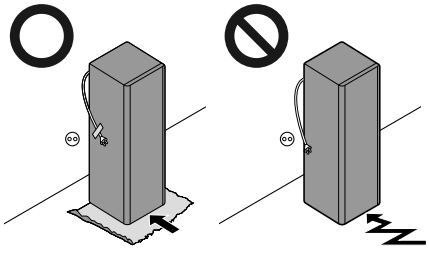
  Pull the power plug out and fix the power supply cable with a tape to the side of the appliance where the power socket is located at the installation site.

3 Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.

4 Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.

⚠ CAUTION

- Move the appliance carefully on sensitive floors to avoid damage to the floor.
  - Use cardboard, floor mat or carpet to prevent scratches on the floor when installing or moving the appliance.
  - Do not move the appliance in zigzags.



5 After installing the appliance, connect the power plug into a mains outlet socket and switch it on.

global_main.book.book Page 16 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

OPERATION

Before Use

Notes for Operation

- Users should keep in mind that frost can form if the door is not closed completely or if the humidity is high during the summer.
- Ensure there is sufficient space between food stored on the shelf or door basket to allow the door to close completely.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note that a temperature rise after defrosting has a permissible range in the appliance specifications. If you wish to minimise the impact on the food storage due to a temperature rise, seal or wrap the stored food in several layers.

Door Open Alarm

This feature is only available on some models.

The alarm sounds if the door is left open or not completely closed.

NOTE

- Contact the LG Electronics customer information centre if the alarm sound continues even after closing all doors.

Failure Detection

The appliance can automatically detect problems during the operation.

NOTE

- If a problem is detected, the appliance may not operate and an error code is displayed even when any button is pressed.
- If an error code is indicated on the display, do not turn off the power. Immediately contact the LG Electronics customer information centre and report the error code. If you turn off the power, the repair technician from the our information centre may have difficulty finding the problem.

Suggestion for Energy Saving

- For the most efficient use of energy, keep all inner parts (e.g. door baskets, drawers and shelves) on their original location. Altering their positions may result in less efficient energy consumption or performance.
- Ensure there is sufficient space between stored foods. This allows cold air to be circulated evenly and lowers electricity bills.
- Store hot food only after it has cooled in order to prevent dew or frost.
- When storing food in the freezer compartment, set the freezer temperature lower than the temperature indicated on the food.
- Do not set the temperature of the appliance lower than needed.
- Do not put food near the temperature sensor of the fridge compartment. Keep a distance of at least 3 cm from the sensor.

Storing Foods Effectively

- Food may freeze or spoil if stored at the wrong temperature. Set the refrigerator to the correct temperature for the food being stored.
- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Check the expiration date and label (storage instructions) before storing food in the appliance.
- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.
- Do not place unfrozen food in direct contact with food that is already frozen. It could be necessary

global_main.book.book Page 17 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

to reduce the quantity to be frozen if freezing every day is anticipated.

- Place the refrigerated food or frozen food in each fridge or freezer compartment immediately after purchasing.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Refrigerated foods and other food items can be stored on top of the vegetable drawer.
- Avoid refreezing any food which has been completely thawed. Freezing any food which has been completely thawed again will lower its taste and nutrition.
- Do not overfill the appliance. Cold air can not circulate properly if the appliance is overfilled.
- Cool hot food before storing. If too much hot food is placed inside, the internal temperature of the appliance can increase and negatively affect other foods stored in the appliance.
- If you set an excessively low temperature for food, it may become frozen. Do not set a temperature lower than the required temperature for the food to be stored correctly.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
  - You should avoid door openings while the power is off.
  - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

Maximum Freezing Capacity

- For maximum freezing capacity, set the freezer temperature to the coldest temperature setting.
- **Express Freeze** function will allow the freezer to reach its maximum freezing capacity. This generally takes up to 48 hours and automatically switches off.
- **Express Freeze** must be switched on for 5 hours before fresh products are placed in the freezer compartment.
- To freeze food items quickly, store the food on the top freezer trays and middle freezer drawers. Food items will freeze most quickly on the freezer trays.
- To get better air circulation, insert all inner parts like baskets, drawers, and shelves.

Freezing the Maximum Amount of Food

If large quantities of food are to be stored, all the freezer drawers should be taken out of the appliance except the bottom one and the food should be stacked directly on the freezer compartment.

⚠ CAUTION

- To remove the drawers, first remove the food from drawers and then pull out the drawers carefully. Not doing so could cause injury or damage to the drawers.

NOTE

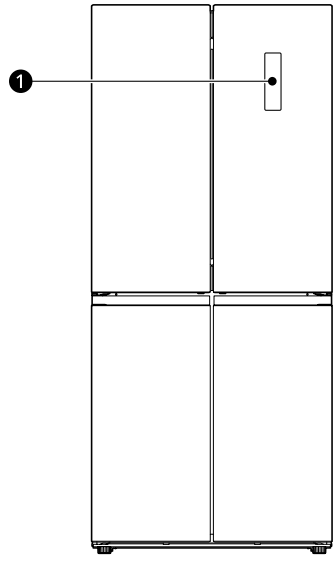
- The shape of each drawer may be different, insert in the right position.

global_main.book.book Page 18 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Product Features

The appearance or components of the appliance may differ from model to model.

Exterior

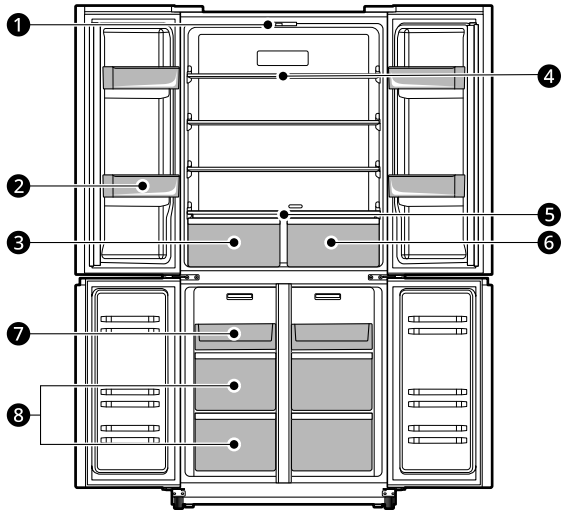


1 Control Panel

Sets the fridge temperature and freezer temperature.

global_main.book.book Page 19 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Interior



1 LED Lamp

The LED lamps inside the fridge light up when you open the door.

2 Fridge Door Basket

Stores small packages of refrigerated foods, drinks and sauce containers.

3 Fridge Drawer

Keeps fruits and vegetables fresh.

4 Fridge Shelf

Stores refrigerated foods and fresh foods.

Stores the foods with higher moisture content at the front of the shelf.

5 Bottom Shelf

To store a food container that is greater than 1 kg, place it on the bottom shelf.

6 Fresh Converter

Stores food items at a different temperature than the regular fridge area.

7 Freezer Tray

Stores small packaged frozen food or frequently-used foods. The sliding trays allow easy access and convenience of use.

8 Freezer Drawer

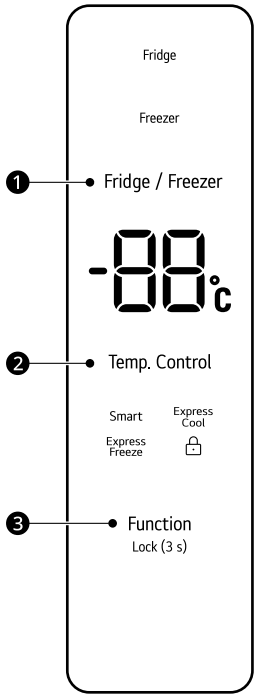
Stores frozen food for longer storage.

global_main.book.book Page 20 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Control Panel

The actual control panel may differ from model to model.

Control Panel and Functions



❶ **Fridge/Freezer Button**

❷ **Temp. Control Button**

❸ **Function Button**

Operation instructions

Display

- When the fridge is turned on, the display screen lights up for 3 seconds.
- The default fridge and freezer temperatures are 5 ℃ and -18 ℃.
- When the error occurs, the display shows the error code (refer to the **Error Indication** section).
- Under normal circumstances, if there is no operation on the display panel or door opening action within 30 seconds, then the display is locked.

Lock / Unlock

This locks the buttons on the control panel.

- To lock the control panel buttons, press the **Function** button repeatedly to set the **Lock** mode. After 5 seconds of idle time, the mode set will be saved.
- To disable the function, press and hold the **Function** button for 3 seconds until the function is deactivated.

Setting the temperature of the fridge compartment

- Press the **Fridge/Freezer** button to choose the setting temperature zone of the fridge compartment, and then press the **Temp. Control** button to adjust the setting temperature of the fridge compartment.
- The temperature setting range for the fridge compartment is between 2 ℃ and 8 ℃.

Setting the temperature of the freezer compartment

- Press the **Fridge/Freezer** button to choose the setting temperature zone of the freezer compartment, and then press the **Temp. Control** button to adjust the setting temperature of the freezer compartment.
- The temperature setting range for the freezer compartment is between -23 ℃ and -15 ℃.

Setting the Smart, Express Cool and Express Freeze modes

Press the **Function** button repeatedly to set to the **Smart** mode, **Express Cool** mode or the **Express Freeze** mode. After 5 seconds of idle time, the mode set will be saved.

- **Smart** mode
  - In the **Smart** mode, the temperature of the fridge and freezer compartment is automatically set to 5 ℃ and -18 ℃.
  - To disable the mode manually, press the **Temp. Control** button. After exiting the **Smart** mode, the temperature of the fridge

global_main.book.book Page 21 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

and freezer compartment will automatically return to the temperature set before the mode.

- **Express Cool** mode
  - In the **Express Cool** mode, the temperature of the fridge compartment is automatically set to 2 ℃.
  - The **Express Cool** mode automatically exits after 24 hours. To disable the mode manually, press the **Temp. Control** button. After exiting the **Express Cool** mode, the temperature of the fridge compartment will automatically return to the temperature set before the mode.
- **Express Freeze** mode
  - In the **Express Freeze** mode, the temperature of the freezer compartment is automatically set to -24 ℃.
  - The **Express Freeze** mode automatically exits after 48 hours. To disable the mode manually, press the **Temp. Control** button. After exiting the **Express Freeze** mode, the temperature of the freezer compartment will automatically return to the temperature set before the mode.

Fridge Off mode

- To set the fridge off mode, press the **Fridge/ Freezer** button to choose the setting temperature zone of the fridge compartment, and then hold the **Temp. Control** button for 3 seconds.
- To disable the mode manually, press the **Fridge/ Freezer** button to choose the setting temperature zone of the fridge compartment, and then hold the **Temp. Control** button for 3 seconds.
- In the fridge off mode, `--` is indicated on the display.

Error Indication

The appliance can automatically detect problems during the operation.

- If a problem is detected, the appliance may not operate and an error code is displayed even when any button is pressed.
- If an error code is indicated on the display, do not turn off the power. Immediately contact the LG Electronics customer information centre and report the error code. If you turn off the power, the repair technician from the our information centre may have difficulty finding the problem.

Error Code	Description
01	Temperature sensor failure in the fridge compartment
02	Temperature sensor failure in the freezer compartment
03	Freezing defrost sensor detection circuit error
04	Fan circulation failure in the freezer compartment
06	Ambient temperature sensor failure

NOTE

- For optimal food preservation, increasing or decreasing 1 °C from the default temperature is recommended for each compartment.
- The control panel automatically turns off for energy saving.
- If there is any finger or skin contacts to the control panel while cleaning it, the button function may operate.
- The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within the appliance.
- In the event of a power outage, the operating state is immediately locked and remains until connecting the power again.

Drawer

⚠ CAUTION

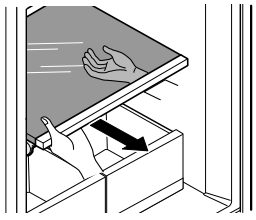
- Always empty the drawers before removing them, and use both hands when removing and refitting them.
- Make sure that the fridge doors are fully open before removing and refitting the drawers.

global_main.book.book Page 22 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

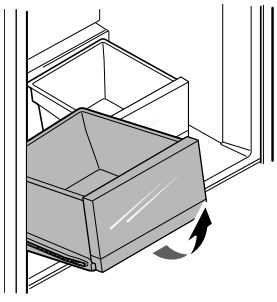
Removing/Refitting the Fridge Drawer

This feature may vary depending on model purchased.

1 Open both fridge doors completely. Hold the cover with both hands and tilt the cover slightly while pulling it out.



2 Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and gently pull it out.

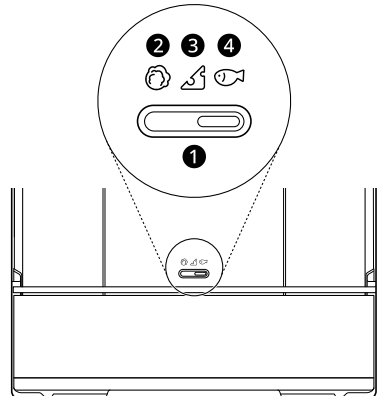


3 Mount the fridge drawer in the reverse order of the removal process.

Using the Fresh Converter

This feature is only available on some models.

As a chill compartment, the temperature in the **Fresh Converter** can be controlled by sliding the lever ❶, where located in the rear of compartment, in either direction.



❷ For storing vegetables

❸ For storing cheese

❹ For storing fish

NOTE

- Do not store vegetables and fruits with cheese or fish mode in the chill compartment as they may freeze due to the lower temperature.

Using the Freezer Drawer

The sliding freezer drawers allow easy access and convenience of use.

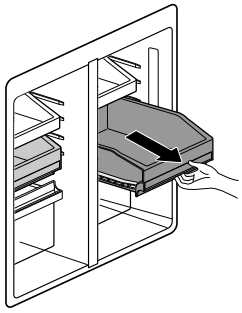
- Use the upper compartment to store packaged frozen foods and frequently-used foods.
- Use the lower compartment for larger frozen foods and items stored for longer periods.

Removing/Refitting the Freezer Drawer

This feature may vary depending on model purchased.

global_main.book.book Page 23 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

1 Open both freezer doors completely. Pull out the freezer drawer to full extension and remove all of the contents.



2 With the drawer fully extended, lift up the front and pull the drawer out to remove it.

3 Mount the freezer drawer in the reverse order of the removal process.

⚠ CAUTION

- The drawers are heavy. Always use two hands when removing or refitting the drawers to avoid product damage or personal injury.
- Always open the freezer doors completely before removing or refitting the drawers.

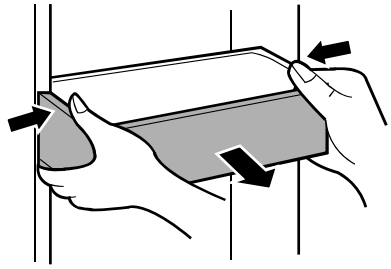
Door Basket

Removing/Refitting the Door Basket

This feature may vary depending on model purchased.

The door baskets are removable for easy cleaning and adjustment.

1 Use both hands to squeeze the basket, push it upward, and take it out.



2 To assemble the basket, slide it in and push down to the desired height.

global_main.book.book Page 24 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

MAINTENANCE

Cleaning

General Cleaning Tips

- Performing manual defrosting, maintenance or cleaning of the appliance while food is stored in the freezer can raise the temperature of the food and reduce its storage life.
- Regularly clean any surfaces that can come in contact with food.
- When cleaning the inside or outside of the appliance, do not wipe it with a rough brush, toothpaste, or flammable materials. Do not use cleaning agents containing flammable substances. This may cause discolouration or damage to the appliance.
  - Flammable substances: alcohol (ethanol, methanol, isopropyl alcohol, isobutyl alcohol, etc.), thinner, bleach, benzene, flammable liquid, abrasive, etc.
- After cleaning, check if the power cable is damaged.

Cleaning the Exterior

- When cleaning the outside air vents of the appliance by means of vacuuming, then the power cord should be unplugged from the outlet to avoid any static discharge that can damage the electronics or cause an electric shock. Regular cleaning of the rear and side ventilation covers is recommended to maintain reliable and economical operation of the unit.
- Keep the air vents on the exterior of the appliance clean. Blocked air vents can cause fire or appliance damage.
- For the appliance exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth. Do not use contaminated cloths when cleaning the stainless steel doors. Always use a dedicated cloth and wipe in the same direction as the grain. This helps reduce surface staining and tarnishing.

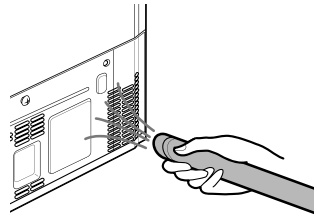
Cleaning the Interior

- Before removing a shelf or drawer from inside the appliance, remove all stored foods from the shelf or drawer to prevent injury or damage to the appliance. Otherwise, injury may occur due to the weight of stored foods.
- Detach the shelves and drawers and clean them with water and a mild detergent, and then dry them sufficiently, before replacing them.
- Regularly wipe the door gaskets and door seals with water and a mild detergent. Never use solvent or acidic based chemicals to clean the interior. Doing so will alter its integrity.
- Door basket spills and stains should be cleaned as they can compromise storage ability of the basket and could even be damaged.
- Never clean the shelves, door baskets, or containers in the dishwasher or in hot water. The parts may become deformed, and glass may shatter due to the heat.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice buildup under normal operating conditions. Users do not need to defrost it manually.

Cleaning the Condenser Cover

Use a vacuum cleaner with a brush to clean the condenser cover and vents. Do not remove the panel covering the condenser coil area.

We strongly recommend that this be done every 12 months to maintain operating efficiency. Failing to do so could cause loss of cooling, higher energy usage and compressor overheating.



global_main.book.book Page 25 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service

Cooling

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is no refrigeration or freezing.	**Is there a power interruption?** • Check the power of other appliances.
	Appliance is unplugged. • Plug the power plug in the outlet properly.
	A fuse in your home may be blown or the circuit breaker tripped. Or the appliance is connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) outlet, and the outlet's circuit breaker has tripped. • Check the main electrical box and replace the fuse or reset the circuit breaker. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. • Reset the circuit breaker on the GFCI. If the problem persists, contact an electrician.
There is poor refrigeration or freezing.	**Is the fridge or freezer temperature set to its warmest setting?** • Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.
	Is the appliance in direct sunlight, or is it near a heat generating object such as cooking oven or heater? • Check the installation area and reinstall it away from heat generating objects.
	Did you store hot food without cooling it first? • Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.
	Did you put in too much food? • Maintain an appropriate space between food.
	Are the appliance doors completely closed? • Completely close the door and make sure that stored food is not obstructing in the door.
	Is there enough space around the appliance? • Adjust the installation position to make enough space around the appliance.
The appliance contains a bad smell.	**Is the fridge or freezer temperature set to its warmest setting?** • Set the fridge or freezer temperature to a colder setting.

global_main.book.book Page 26 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance contains a bad smell.	**Did you put in food with a strong smell?** • Store foods with strong smells in sealed containers.
	Vegetables or fruit may have spoiled in the drawer. • Throw away rotten vegetables and clean the vegetable drawer. Do not store vegetables too long in the vegetable drawer.

Condensation & Frost

Symptoms	Possible Cause & Solution
There is condensation inside the appliance or on the bottom of the vegetable drawer cover.	**Did you store hot food without cooling it first?** • Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Did you leave the appliance door open? • Although the condensation will disappear soon after you close the appliance door, you can wipe it with a dry cloth.
	Do you open and close the appliance door too frequently? • Condensation can form due to the temperature difference from the outside. Wipe out the dampness with a dry cloth.
	Did you put warm or moist food inside without sealing it in a container? • Store food in a covered or sealed container.
Frost has formed in the freezer compartment.	**Doors may not be closed properly.** • Check if the food item inside the appliance is blocking the door and make sure that the door is tightly closed.
	Did you store hot food without cooling it first? • Cool the hot food first before putting it in the fridge or freezer compartment.
	Is the air entry or exit of the freezer compartment blocked? • Make sure that air entry or exit is not blocked so that the air can circulate inside.
	Is the freezer compartment overfilled? • Maintain an appropriate space between items.
Frost or condensation has formed inside or outside the appliance.	**Did you open and close the appliance door frequently or is the appliance door improperly closed?** • Frosts or condensation can form if the outside air penetrates inside the appliance.

global_main.book.book Page 27 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Symptoms	Possible Cause & Solution
Frost or condensation has formed inside or outside the appliance.	**Is the installation environment humid?** • Condensation can appear on the exterior of the appliance if the installation area is too humid or on a humid day such as a rainy day. Wipe off any moisture with a dry cloth.
The side or front of the appliance is warm.	**There are anti condensation pipes fitted to these areas of the appliance to reduce condensation forming from around the door area.** • The heat releasing pipe to prevent condensation is installed on the front and side of the appliance. You may feel it particularly hot right after the appliance is installed or during the summer. You can be assured that this is not a problem and is quite normal.
There is water inside or outside of the appliance.	**Is there water leakage around the appliance?** • Check if the water has leaked from a sink or another place.
	Is there water on the bottom of the appliance? • Check if the water is from the thawed frozen food or a broken or dropped container.

Parts & Features

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance door is not closed tightly.	**Is the appliance leaning forward?** • Adjust the front feet to raise the front side slightly.
	Were the shelves properly assembled? • Refit the shelves if needed.
	Did you close the door with excessive force? • If you apply too much force or speed when closing the door, it may remain briefly open before closing. Make sure that you do not slam the door closed. Close the door gently.
It is difficult to open the appliance door.	**Did you open the door right after you closed it?** • If you try to open the appliance door within one minute after you closed it, you may have difficulties because of the pressure inside the appliance. Try to open the appliance door again in a few minutes so that the internal pressure stabilizes.
Door mullion does not fold in and out properly.	**Are front levelling legs extended, the appliance level, and doors aligned?** • Once the door baskets are filled, the doors may become misaligned, preventing the door mullion or the Auto Open Door function from working properly. Extend both front levelling legs fully so they are in firm contact with the floor. Follow the instruction in the Door Alignment section to raise the left fridge door until the door mullion is once again working properly. Adjust the right fridge door so it aligns with the left fridge door.

global_main.book.book Page 28 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Symptoms	Possible Cause & Solution
The inside lamp in the appliance does not turn on.	**Lamp failure** • Close the door and re-open. If the lamp does not turn on, please contact the LG Electronics customer information centre. Do not attempt removal of the lamp.

Noises

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance is noisy and generates abnormal sounds.	**Is the appliance installed on a weak floor or improperly levelled?** • Install the appliance on a solid and flat area.
	Does the rear of the appliance touch the wall? • Adjust the installation position to allow enough clearance around the appliance.
	Are objects scattered behind the appliance? • Remove the scattered objects from behind the appliance.
	Is there an object on top of the appliance? • Remove the object on top of the appliance.
Clicking noises	**The defrost control will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or appliance control on some models) will also click when cycling on and off.** • Normal Operation
Rattling noises	**Rattling noises may come from the flow of appliance, the water line on the back of the unit (for plumbed models only), or items stored around the appliance.** • Normal Operation
	Appliance is not resting evenly on the floor. • Floor is weak or uneven or levelling legs need to be adjusted. See the Door Alignment section.
	Appliance with a compressor was moved while operating. • Normal operation. If the compressor does not stop rattling after three minutes, turn the power to the appliance off and then on again.
Whooshing noises	**Evaporator fan motor is circulating air through the fridge and freezer compartments.** • Normal Operation
	Air is being forced over the condenser by the condenser fan. • Normal Operation

global_main.book.book Page 29 Monday, March 30, 2026 9:40 AM

Symptoms	Possible Cause & Solution
Gurgling noises	**Appliance flowing through the cooling system.** • Normal Operation
Popping noises	**Contraction and expansion of the inside walls due to changes in temperature.** • Normal Operation
Vibrating	**If the side or back of the appliance is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound.** • To eliminate the noise, make sure that the sides and back do not make any contact with any wall or cabinet.
Buzzing sound from the water tank. (Non plumbed models only)	**You may hear valve a buzzing sound from the water tank if the icemaker is on and the water tank is empty.** • Fill the water tank or turn the icemaker off.

Memo

ar-ae_main.book.book Page 26 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

الأعراض	السبب المحتمل والحل
أصوات قعقعة	**قد تصدر أصوات القعقعة من تدفق الجهاز، أو خط المياه في الجزء الخلفي من الوحدة (للطرز الرأسية فقط)، أو العناصر المخزّنة حول الجهاز.** • تشغيل عادي
	الجهاز غير مستقر بشكل متساوٍ على الأرضية. • الأرضية ضعيفة أو غير مستوية أو أرجل التسوية تحتاج إلى تعديل. انظر قسم محاذاة الباب.
	الجهاز المزود بضاغط قد يتحرك أثناء التشغيل. • عملية التشغيل الطبيعية. في حال كان الضاغط لا يتوقف عن القعقعة بعد ثلاث ثوانٍ، قم بإيقاف تشغيل الطاقة للجهاز ثم قم تشغيلها مرة أخرى.
أصوات أزيز	**ينشر محرك مروحة المُبخر الهواء داخل وحدات المُجمد والثلاجة.** • تشغيل عادي
	يتم دفع الهواء عبر المكثف بواسطة مروحة المكثف. • تشغيل عادي
أصوات غرغرة	**تدفق الجهاز خلال نظام التبريد.** • تشغيل عادي
أصوات فرقعة	**انكماش الجدران الداخلية وتوسعها بسبب التغيرات في درجة الحرارة.** • تشغيل عادي
الاهتزاز	**في حال كان الجزء الجانبي أو الخلفي من الجهاز يلامس خزانة أو حائط، قد تُصدر بعض الاهتزازات العادية صوتًا مسموعًا.** • للقضاء على الصوت، تأكد من أن الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي لا يلامس أي حائط أو خزانة.
ظهور صوت طنين صادر من خزان المياه. (للطرز غير الرأسية فقط)	**يمكن أن تسمع صوت طنين الصمام الصادر من خزان المياه في حال تشغيل صانع الثلج وكان خزان المياه فارغًا.** • املأ خزان المياه أو قم بإيقاف تشغيل صانع الثلج.

ar-ae_main.book.book Page 25 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
باب الجهاز غير مغلق بإحكام.	**هل الجهاز مائل للأمام؟** • اضبط القدم الأمامية لرفع الجانب الأمامي قليلاً.
	هل تم تركيب الأرفف بشكل سليم؟ • أعد تركيب الأرفف إذا لزم الأمر.
	هل أغلقت الباب بقوة مفرطة؟ • في حال كنت تستخدم قوة أو سرعة أكثر من اللازم عند غلق الباب، قد يظل مفتوحًا لفترة وجيزة قبل الإغلاق. تأكد من أنك لا تغلق الباب بعنف. أغلق الباب برفق.
من الصعب فتح باب الجهاز.	**هل فتحت الباب بعد إغلاقه مباشرةً؟** • في حال كنت تحاول فتح باب الجهاز في غضون دقيقة بعد إغلاقه، قد تواجه صعوبات بسبب الضغط الموجود داخل الجهاز. حاول أن تفتح باب الجهاز مرة أخرى في غضون دقائق قليلة حتى يستقر الضغط الداخلي.
عِماد الباب لا ينطوي للداخل والخارج بشكلٍ صحيح.	**هل الأرجل الأمامية ممتدة، والثلاجة مستوية، والأبواب متحاذية؟** • بمجرد ملء سلّات الباب، قد تصبح الأبواب متحاذية بطريقة غير صحيحة، مما يمنع وظيفة عِماد الباب أو وظيفة فتح الباب تلقائيًا من العمل بشكل صحيح. قم بمد قدمي ضبط المستوى الأماميتين بالكامل بحيث تكونان في اتصال ثابت بالأرض. اتبع التعليمات الموجودة في قسم محاذاة الباب لرفع باب الثلاجة الأيسر حتى يصبح عِماد الباب يعمل بشكل صحيح مرة أخرى. قم بضبط باب الثلاجة الأيمن ليتم محاذاته مع باب الثلاجة الأيسر.
المصباح الداخلي في الجهاز لا يضيء.	**عطل في المصباح** • أغلق الباب وأعد فتحه. إذا لم يتم تشغيل المصباح، فيُرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics. لا تحاول فك المصباح.

الضجيج

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الجهاز صاخب ويصدر أصواتًا غير طبيعية.	**هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟** • قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
	هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحائط؟ • اضبط وضع التثبيت للسماح بمساحة محيطة كافية حول الجهاز.
	هل الأشياء مبعثرة خلف الجهاز؟ • أزل الأشياء المبعثرة من خلف الجهاز.
	هل يوجد كائن على الجزء العلوي من الجهاز؟ • أزل الكائن الموجود على الجزء العلوي من الجهاز.
أصوات الطقطقة	**سيصدر التحكم في إزالة الصقيع طقطقة عند بدء دورة إزالة الصقيع التلقائي وانتهاء الدورة. سيصدر التحكم في الترموستات (أو التحكم في الجهاز في بعض الطرز) أيضًا طقطقة عند تشغيل الدورة وإيقافها.** • تشغيل عادي

ar-ae_main.book.book Page 24 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

التكثيف والصقيع

الأعراض	السبب المحتمل والحل
يوجد تكثيف داخل الجهاز أو على أسفل غطاء درج الخضراوات.	**هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟** • قم بتبريد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المُجمد.
	هل تترك باب الجهاز مفتوحًا؟ • على الرغم من أن التكثيف سيختفي مباشرة بعد غلقك لباب الجهاز، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيرًا جدًا؟ • يمكن أن يتكون التكثيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تضع طعامًا رطبًا أو دافئًا بالداخل بدون عزله في حاوية؟ • خزّن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.
تكوّن الصقيع بالمُجمد.	**قد لا تكون الأبواب مغلقة بشكل صحيح.** • افحص ما إذا كان عنصر الطعام الموجود داخل الجهاز يعيق الباب وتأكد من أن الباب مغلق بإحكام.
	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟ • برّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المُجمد.
	هل مدخل أو مخرج الهواء الخاص بالمُجمد مسدود؟ • تأكد من عدم انسداد مدخل أو مخرج الهواء حتى يمكن تدوير الهواء بالداخل.
	هل تم الإفراط في ملء المُجمد؟ • حافظ على وجود مسافة مناسبة بين المواد.
الصقيع أو التكثيف تكوّن داخل الجهاز أو خارجه.	**هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيرًا أو هل باب الجهاز مغلق بشكل غير صحيح؟** • يمكن أن يتشكل الصقيع أو التكثيف في حال كان الهواء الخارجي يخترق داخل الجهاز.
	هل بيئة التثبيت رطبة؟ • يمكن أن يظهر التكثيف على سطح الجهاز في حال كانت منطقة التثبيت رطبة جدًا أو في يوم رطب مثل يوم مُمطر. امسح أية رطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
الجزء الجانبي أو الأمامي من الجهاز دافئ.	**توجد أنابيب التخلص من التكثيف مثبتة بهذه المناطق من الجهاز لتقليل التكثيف المتكون حول منطقة الباب.** • يتم تثبيت أنبوب تحرير الحرارة على الجانب الأمامي والجانبي من الجهاز لمنع التكثيف. قد تشعر بأنه ساخن بالأخص مباشرة بعد تثبيت الجهاز أو أثناء الصيف. يمكنك أن تتأكد بأن هذه ليست مشكلة وأن هذا الأمر طبيعي جدًا.
توجد مياه داخل الجهاز وخارجه.	**هل يوجد تسرب مياه حول الجهاز؟** • تحقق مما إذا تسربت المياه من أحد الأحواض أو من مكان آخر.
	هل توجد مياه على الجزء السفلي من الجهاز؟ • تحقق مما إذا كانت المياه ناتجة عن الطعام المجمد الذائب أو من حاوية مكسورة أو ساقطة.

ar-ae_main.book.book Page 23 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال للحصول على الخدمة

التبريد

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يوجد تبريد أو تجميد.	**هل هناك انقطاع في التيار الكهربي؟** • افحص طاقة الأجهزة الأخرى.
	الجهاز غير متصل بالتيار الكهربائي. • قم بتوصيل قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربي بشكل سليم.
	قد ينفجر المنصهر في منزلك أو يتم فصل قاطع الدائرة. أو الجهاز موصل بمأخذ قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي، وحدث فصل لقاطع الدائرة الخاص بالمأخذ. • تحقق من صندوق التوصيلات الكهربائية الأساسية واستبدل المنصهر أو أعِد ضبط قاطع الدائرة. لا تحاول زيادة سعة المنصهر. إذا كانت المشكلة تتعلق بتجاوز حمل الدائرة، فاطلب المساعدة من كهربائي مؤهل لتصليحها. • أعد ضبط قاطع الدائرة على قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي. أما إذا استمرت المشكلة، فاتصل بكهربائي للحصول على مساعدة.
يوجد تبريد أو تجميد رديء.	**هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد إلى الإعداد الأكثر دفئًا الخاص بها؟** • قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المُجمد على إعداد أكثر برودة.
	هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من كائن مُولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟ • تحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيدًا عن الأشياء التي تصدر الحرارة.
	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟ • برّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المُجمد.
	هل تضع الكثير جدًا من الأطعمة؟ • حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.
	هل أبواب الجهاز مقفلة بالكامل؟ • قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتأكد من أن الطعام المُخزن لا يعيق الباب.
	هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟ • اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.
يحتوي الجهاز على رائحة سيئة.	**هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد إلى الإعداد الأكثر دفئًا الخاص بها؟** • قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المُجمد على إعداد أكثر برودة.
	هل وضعت طعامًا ذا رائحة قوية؟ • قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على روائح قوية في حاويات مغلقة.
	قد تفسد الخضروات أو الفاكهة في الدرج. • تخلص من الخضروات المتعفنة ونظّف درج الخضروات. لا تقم بتخزين الخضروات لفترة طويلة جدًا في درج الخضروات.

ar-ae_main.book.book Page 22 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

الصيانة

التنظيف

نصائح عامة حول التنظيف

- يمكن أن يؤدي إجراء إزالة الثلج اليدوية أو صيانة أو تنظيف الجهاز أثناء تخزين الطعام في المجمد إلى رفع درجة حرارة الطعام وتقليل عمر التخزين.
- حافظ على نظافة أي أسطح يمكن أن تلامس الطعام بانتظام.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال. قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
  - المواد القابلة للاشتعال: الكحول (الإيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبيوتيل، الخ)، المواد المخففة (التنر)، المبيض، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.
- بعد التنظيف، تأكد إذا كان كابل الطاقة تالفاً.

تنظيف الهيكل الخارجي

- في حال تنظيف فتحات التهوية الخارجية من الجهاز عن طريق المكنسة الكهربائية، عندئذٍ يجب أن يكون كبل الطاقة غير موصل من المأخذ لتجنب أي تفريغ شحنات قد يتلف الأجهزة الإلكترونية أو قد يسبب صدمة كهربائية. يُوصى بإجراء تنظيف منتظم لأغطية فتحات التهوية الخارجية والجانبية للمحافظة على تشغيل موثوق به واقتصادي للجهاز.
- يجب المحافظة على نظافة فتحات التهوية الخارجية الموجودة على سطح الجهاز. حيث ينجم عن انسداد فتحات التهوية نشوب حريق أو تلف الجهاز.
- استخدم في تنظيف سطح الجهاز إسفنجة نظيفة أو قطعة قماش ناعمة ومنظفًا خفيفًا في مياه دافئة. ولا تستخدم منظفات جافة أو خشنة. كما يجب ألا تستخدم قطع القماش الملوثة عند تنظيف الأبواب المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ. احرص دائمًا على استخدام قطعة قماش مخصصة ومسحة في نفس اتجاه السطح. حيث يساهم ذلك في تقليل حدوث البقع على السطح أو فقدان لمعانه.

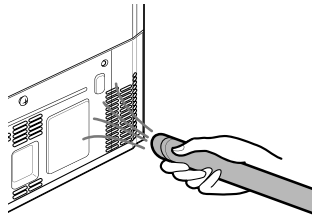
تنظيف داخلي

- قبل إزالة رف أو درج من داخل الجهاز، قم بإزالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز. بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- افصل الرفوف والأدراج وقم بتنظيفها باستخدام المياه ومنظف مخفف، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكفاية قبل إعادتها إلى مكانها.
- احرص على مسح حشوات الباب وموانع التسرب في الباب بماء ومنظف خفيف بانتظام. ولا تستخدم مذيبًا أو موادً كيميائية ذات أساس حمضي على الإطلاق لتنظيف الأجزاء الداخلية؛ لأن ذلك سيؤدي إلى الإضرار بسلامتها.
- يجب أن يتم تنظيف الكميات المنسكبة من سلة الباب والبقع لأنها يمكن أن تقلل قدرة التخزين الخاصة بالسلة ويمكنها حتى أن تتلف.
- لا تعمد مطلقًا إلى تنظيف الأرفف، أو سلال الباب أو الأوعية في غسالة الأطباق أو وضعها بالماء الساخن. قد تصبح القطع مشوهة وقد تنكسر ويتناثر زجاجها بسبب الحرارة.
- يضمن نظام إزالة الثلج تلقائياً في الجهاز خلو حجيرة المُجمد من تراكم الثلج في ظروف التشغيل العادية. لا يحتاج المستخدمون إلى إذابة الثلج يدويًا.

تنظيف غطاء المكثف

استخدم المكنسة الكهربائية مع الفرشاة لتنظيف غطاء المكثف وفتحات التهوية. تجنب إزالة اللوحة التي تغطي منطقة لفائف المكثف.

نوصي بشدة أن يتم ذلك كل 12 شهرًا للحفاظ على كفاءة التشغيل. يتسبب فشل القيام بذلك إلى فقدان التبريد، واستهلاك الطاقة بشكل مرتفع، وارتفاع حرارة الضاغط بشكل مفرط.

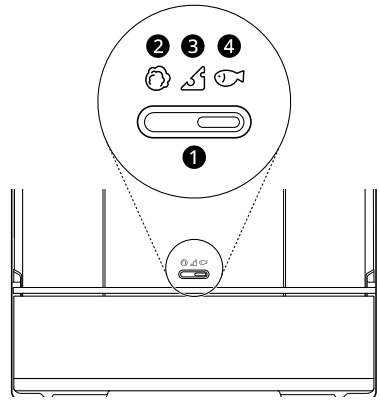


ar-ae_main.book.book Page 21 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

2 لتركيب السلة، حركها ثم ادفعها لأسفل عند الارتفاع المطلوب.

ar-ae_main.book.book Page 20 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

في حجرة التبريد، يمكن التحكم في درجة الحرارة في **Fresh Converter** من خلال سحب الذراع ❶، التي تقع في الجزء الخلفي من حجرة التبريد، في أيّ من الاتجاهين.



❷ لتخزين الخضراوات.
❸ لتخزين الجبن
❹ لتخزين السمك

ملاحظة

- لا تخزّن الخضراوات والفواكه عند ضبط وضع الجبن أو السمك في حجرة التبريد، لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.

استخدام درج المجمد

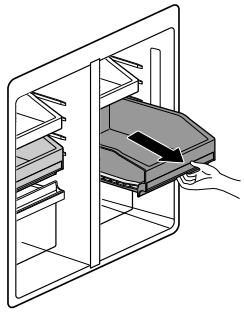
تسمح أدراج المُجمد القابلة للانزلاق بسهولة الوصول وراحة الاستخدام.

- استخدم الحجرة العليا في حفظ الأطعمة المُجمدة بعد تغليفها والأطعمة التي يتكرر استخدامها.
- أما الدرج الأسفل، فاستخدمه في حفظ الأطعمة المُجمدة الأكبر حجماً والأغراض التي تحتفظ بها لفترات طويلة.

فك/إعادة تركيب درج المجمد

تختلف هذه الخاصية وفقًا لنوع الطراز الذي تم شراؤه.

1 افتح أبواب المُجمد على مصراعيها. اسحب صناديق وأدراج المُجمد حتى النهاية، وأفرغها من كامل محتوياتها.



2 أثناء فتح الدرج، ارفع الجزء الأمامي منه واسحبه نحو الخارج لإخراجه.

3 قم بتركيب درج المُجمد بعكس ترتيب عملية الفك.

⚠ تنبيه

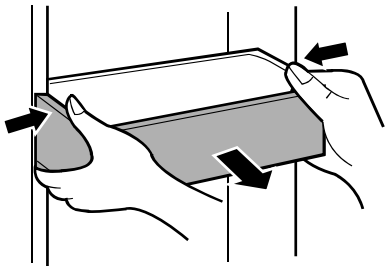
- الأدراج ثقيلة. استخدم دائمًا كلتا يديك عند فك الأدراج أو إعادة تركيبها لتجنب تلف الأطعمة أو الإصابة الشخصية.
- افتح دائمًا أبواب المجمد على مصراعيها قبل فك الأدراج أو إعادة تركيبها.

سلة الباب

إزالة/إعادة تركيب سلة الباب

تختلف هذه الخاصية وفقًا لنوع الطراز الذي تم شراؤه.
سلال الباب قابلة للإزالة لسهولة تنظيفها وتعديلها.

1 استخدم كلتا يديك للضغط على السلة ودفعها لأعلى ثم إخراجها.



ar-ae_main.book.book Page 19 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

وضع **Express Freeze**، ستعود درجة حرارة حجرة المُجمد تلقائيًا إلى درجة الحرارة المضبوطة قبل تمكين ذلك الوضع.

وضع إيقاف تشغيل الثلاجة

- لضبط وضع إيقاف تشغيل الثلاجة، اضغط على زر **Fridge/ Freezer** لاختيار منطقة ضبط درجة الحرارة لحجرة الثلاجة، ثم اضغط مطولاً على زر **Temp. Control** لمدة 3 ثوانٍ.
- لتعطيل الوضع يدويًا، اضغط على زر **Fridge/Freezer** لاختيار منطقة ضبط درجة الحرارة لحجرة الثلاجة، ثم اضغط مطولاً على زر **Temp. Control** لمدة 3 ثوانٍ.
- في وضع إيقاف تشغيل الثلاجة، يظهر -- على الشاشة.

إشارة الخطأ

يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- إذا ظهر خطأ على الشاشة، لا تقم بإيقاف تشغيل الطاقة. واتصل فورًا بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics وأبلغ عن الخطأ. إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، فقد يواجه فني التصليح من مركز المعلومات صعوبة في اكتشاف المشكلة.

رمز الخطأ	الوصف
01	عطل في مُستشعر الحرارة في وحدة الثلاجة
02	عطل في مُستشعر الحرارة في وحدة المُجمد
03	خطأ في دائرة الكشف عن مستشعر فك التجميد
04	عطل في دوران المروحة في حجرة المُجمد
06	فشل مُستشعر الحرارة المحيطة

ملاحظة

- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار 1 درجة مئوية لكل حجرة.
- يتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم تلقائيًا لتوفير الطاقة.
- إذا كان هناك أي اتصال بالأصابع أو الجسم مع لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.
- تختلف درجة الحرارة الفعلية الداخلية وفقًا لحالة الطعام، حيث إن إعداد درجة الحرارة المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليست درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.
- في حالة انقطاع التيار الكهربائي، يتم قفل حالة التشغيل فورًا وتبقى هكذا حتى توصيل الطاقة مرة أخرى.

الدرج

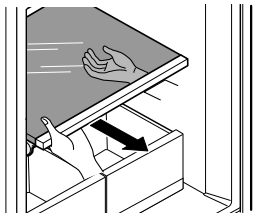
⚠ تنبيه

- احرص دائمًا على تفريغ الأدراج قبل تحريكها واستخدم كلتا اليدين أثناء تحريكها وإعادة تركيبها.
- تأكد أن بابي الثلاجة مفتوحان بالكامل قبل إزالة الأدراج وإعادة تركيبها.

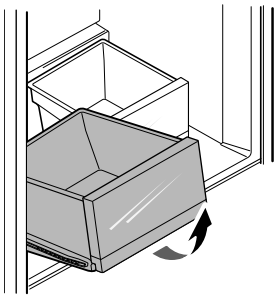
فك/إعادة تركيب درج الثلاجة

تختلف هذه الخاصية وفقًا لنوع الطراز الذي تم شراؤه.

1 افتح بابي الثلاجة على مصراعيهما. وارفع الغطاء بيديك وقم بإمالة الغطاء قليلاً أثناء سحبه للخارج.



2 أفرغ محتويات الدرج. وأمسك بمقبض درج الخضروات وأسحبه كاملاً نحو الخارج برفق.



3 قم بتركيب درج الثلاجة بعكس ترتيب عملية الفك.

استخدام خاصية مقصورة الحفاظ على النضارة

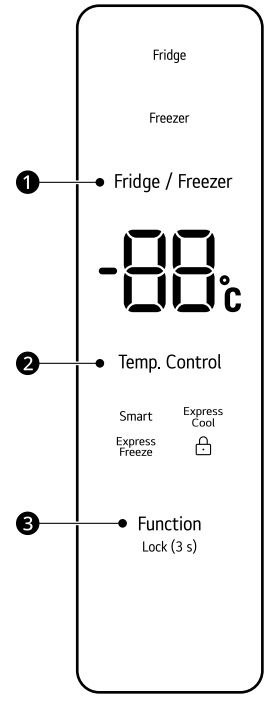
لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطُرز.

ar-ae_main.book.book Page 18 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لآخر.

لوحة التحكم والوظائف



❶ زر **Fridge/Freezer**

❷ زر **Temp. Control**

❸ زر **Function**

تعليمات التشغيل

العرض

- عندما تكون الثلاجة قيد التشغيل، تضيء شاشة العرض لمدة 3 ثوانٍ.
- تبلغ درجات حرارة الثلاجة والمُجمد الافتراضية 5 درجة مئوية و -18 درجة مئوية.
- عندما يحدث الخطأ، تظهر الشاشة رمز الخطأ (يُرجى الرجوع إلى قسم **إشارة الخطأ**).
- في الظروف العادية، إذا لم تكن الشاشة تعمل أو إجراء فتح الباب في غضون 30 ثانية، سيتم قفل الشاشة.

قفل/فتح القفل

يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

- لقفل أزرار لوحة التحكم، اضغط على زر **Function** بشكل متكرر لضبط وضع **Lock**. بعد مرور 5 ثوانٍ من عدم النشاط، سيُحفظ الوضع الذي تم ضبطه.
- لإيقاف الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على الزر **Function** لمدة 3 ثوانٍ حتى يتم إلغاء تفعيل الوظيفة.

ضبط درجة حرارة حجرة الثلاجة

- اضغط على زر **Fridge/Freezer** لاختيار منطقة ضبط درجة الحرارة لحجرة الثلاجة، ثم اضغط على زر **Temp. Control** لضبط درجة حرارة حجرة الثلاجة.
- يتراوح نطاق ضبط درجة الحرارة لحجرة الثلاجة ما بين درجتَين مئويتَين و8 درجات مئوية.

إعداد درجة حرارة حجرة المُجمد

- اضغط على زر **Fridge/Freezer**لاختيار منطقة ضبط درجة الحرارة لحجرة المُجمد، ثم اضغط على زر **Temp. Control** لضبط درجة حرارة حجرة المُجمد.
- يتراوح نطاق إعداد درجة الحرارة لحجرة المُجمد بين -23 درجة مئوية و -15 درجات مئوية.

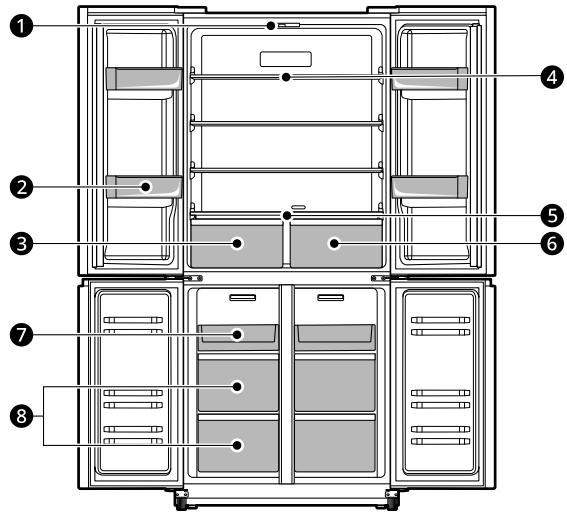
ضبط الأوضاع Smart، وExpress Cool، وExpress Freeze

اضغط على زر **Function** بشكل متكرر لضبط وضع **Smart** أو وضع **Express Cool** أو وضع **Express Freeze**. بعد مرور 5 ثوانٍ من عدم النشاط، سيُحفظ الوضع الذي تم ضبطه.

- وضع **Smart**
  - في وضع **Smart**، تُضبط درجة حرارة حجرة الثلاجة وحجرة المُجمد تلقائيًا ما بين 5 درجات مئوية و18- درجة مئوية.
  - لتعطيل الوضع يدويًا، اضغط على زر **Temp. Control**. بعد الخروج من وضع **Smart**، ستعود درجة حرارة حجرة الثلاجة وحجرة المُجمد تلقائيًا إلى درجة الحرارة المضبوطة قبل تمكين ذلك الوضع.
- وضع **Express Cool**
  - في وضع **Express Cool**، تُضبط درجة حرارة حجرة الثلاجة تلقائيًا على درجتَين مئويتَين.
  - يُعطل وضع **Express Cool** تلقائيًا بعد 24 ساعة. لتعطيل الوضع يدويًا، اضغط على زر **Temp. Control**. بعد الخروج من وضع **Express Cool**، ستعود درجة حرارة حجرة الثلاجة تلقائيًا إلى درجة الحرارة المضبوطة قبل تمكين ذلك الوضع.
- وضع **Express Freeze**
  - عند تمكين وضع **Express Freeze**، تُضبط درجة حرارة حجرة المُجمد تلقائيًا على 24- درجة مئوية.
  - يُعطل وضع **Express Freeze** تلقائيًا بعد 48 ساعة. لتعطيل الوضع يدويًا، اضغط على زر **Temp. Control** بعد الخروج من

ar-ae_main.book.book Page 17 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

الجهة الداخلية



1 مصباح LED

تُضيء مصابيح LED داخل الثلاجة عندما تفتح الباب.

2 سلة باب وحدة الثلاجة

يخزن الأطعمة الصغيرة المغلفة وحاويات المشروبات والصلصة المبردة.

3 درج الثلاجة

احتفظ بالفواكه والخضروات طازجة.

4 رف الثلاجة

يخزن الأطعمة الباردة والطازجة.

يخزن الأطعمة ذات محتوى الرطوبة العالي بالجزء الأمامي من الرف.

5 الرف السفلي

لتخزين حاوية طعام وزنها يزيد عن 1 كجم، قم بوضعها في الرف السفلي.

6 Fresh Converter

يخزن المواد الغذائية في درجة حرارة مختلفة عن درجة حرارة حجيرة الثلاجة العادية.

7 علبة المُجمد

حيث يمكن تخزين مجموعات صغيرة من الطعام المُجمد المغلف أو الأطعمة التي يتكرر استخدامها. تسمح الأنواع المنزلقة من العلب بسهولة الوصول وراحة الاستخدام.

8 درج المُجمد

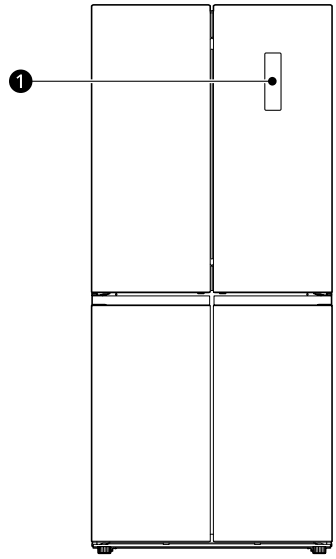
يخزن الطعام المُجمد لأطول وقت.

ar-ae_main.book.book Page 16 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

خواص المنتج

قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.

الجهة الخارجية



1 لوحة التحكم

تضبط درجة حرارة الثلاجة ودرجة حرارة المُجمد.

ar-ae_main.book.book Page 15 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- في حال وجود حجيرات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضروات والفواكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حجيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.
- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركة الكهرباء واسأل عن مدة الانقطاع.
  - يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
  - عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعه الطبيعي، تحقق من حالة الطعام.

أقصى كفاءة تجميد

- للحصول على أقصى كفاءة تجميد، قم بتعيين درجة حرارة المُجمد على إعداد أبرد درجة حرارة.
- تتيح وظيفة **Express Freeze** المُجمد للقيام بأقصى كفاءة تجميد له. بشكل عام، تستغرق هذه الوظيفة مدة تصل إلى 48 ساعة وسيتم إيقاف تشغيلها بشكل تلقائي.
- يجب تشغيل وظيفة **Express Freeze** لمدة 5 ساعات قبل وضع الأطعمة الطازجة في حجرة المجمّد.
- لتجميد الطعام بسرعة، خزّنه على صواني المُجمد العلوية وفي أدراج المُجمد الوسطى. سيتجمد الطعام بشكل أسرع على صواني المُجمد.
- للحصول على توزيع هواء أفضل، قم بإدخال جميع الأجزاء الداخلية مثل السلال، والأدراج، والرفوف.

تجميد الحد الأقصي لكمية الطعام

في حالة وجود كميات كبيرة من الأطعمة يراد تخزينها، يجب إخراج كل أدراج المجمد خارج الجهاز باستثناء الدرج الموجود في الأسفل ويجب تنسيق الأطعمة مباشرة على حجرة المجمد.

⚠ تنبيه

- لفك الأدراج،قم بإزالة الطعام الموجود في الأدراج أولاً ثم اسحب الأدراج بعناية. إذا لم تتبع هذه الإجراءات يمكن أن يتسبب ذلك في إصابة أو تلف الأدراج.

ملاحظة

- قد يكون شكل كل درج مختلفًا، لذا أدخلها في مواضعها الصحيحة.

ar-ae_main.book.book Page 14 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

التشغيل

قبل الاستخدام

ملاحظات التشغيل

- يجب أن يضع المستخدمون في اعتبارهم أن الصقيع قد يتكون إذا لم يُغلق الباب بالكامل، أو في حال كانت الرطوبة مرتفعة خلال الصيف.
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الطعام المُخزن على الرف أو سلة الباب ليسمح بإغلاق الباب بالكامل.
- قد يتسبب فتح الباب لفترات طويلة في زيادة درجة الحرارة بصورة ملحوظة داخل حجيرات الجهاز.
- إذا تُرك جهاز التبريد فارغًا لفترات طويلة، فأغلقه، وقم بإذابة الثلج المتراكم فيه، ونظفه، وجففه، ودع الباب مفتوحًا لمنع تكون العفن داخل الجهاز.
- لاحظ أن ارتفاع درجة الحرارة بعد إزالة الثلج له نطاق مسموح به في مواصفات الجهاز. إذا كنت ترغب في تقليل التأثير على تخزين الطعام بسبب ارتفاع درجة الحرارة، فقم بإغلاق أو حفظ الطعام المخزن في عدة طبقات.

إنذار فتح الباب

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطُرز.
يُصدر الإنذار صوتًا في حالة ترك الباب مفتوحًا أو لم يتم إغلاقه تمامًا.

ملاحظة

- اتصل مركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل كل الأبواب.

كشف الأعطال

يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

ملاحظة

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- إذا ظهر خطأ على الشاشة، لا تقم بإيقاف تشغيل الطاقة. واتصل فورًا بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics وأبلغ عن الخطأ. إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، فقد يواجه فني التصليح من مركز المعلومات صعوبة في اكتشاف المشكلة.

اقتراح توفير الطاقة

- للاستفادة من استخدام الطاقة بأقصى كفاءة، ضع جميع الأجزاء الداخلية (مثل سلال الباب والأدراج والرفوف) في مكانها الأصلي.وقد يؤدي تغيير أماكنها إلى استهلاك أقل كفاءة للطاقة أو انخفاض في الأداء.
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزنة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويخفض من فواتير الكهرباء.
- خزن الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع التكثف أو التجمد.
- عند تخزين الطعام في وحدة المُجمد، قم بضبط درجة حرارة المُجمد على درجة حرارة أقل من الموضحة على الطعام.
- لا تقم بتعيين درجة حرارة المُنتج على درجة أقل من اللازم.
- لا تضع الطعام بالقرب من مستشعر درجة الحرارة في وحدة الثلاجة. حافظ على مسافة 3 سم على الأقل من المستشعر.

تخزين الأطعمة بكفاءة

- قد يتجمد الطعام أو يفسد إذا تم تخزينه في درجة حرارة غير مناسبة. اضبط الثلاجة على درجة الحرارة الصحيحة المناسبة لتخزين الطعام.
- خزّن الطعام المجمد أو الأطعمة المبردة داخل أوعية محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والمُلصق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزّن الطعام لفترة طويلة من الوقت إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- لا تضع الأطعمة غير المجمدة بحيث تلامس الأطعمة المجمدة بشكل مباشر. قد يكون من المهم تقليل الكمية المراد تجميدها عند الحاجة إلى التجميد يوميًا.
- ضع الأطعمة المبردة أو الطعام المجمد داخل أي من الثلاجة أو المُجمد فور شرائه.
- قم بتخزين اللحوم والأسماك الطازجة في حاويات مناسبة داخل البرّاد، حتى لا تلامس الأطعمة الأخرى أو تُقطر عليها.
- يمكن تخزين الأطعمة المبردة وغيرها من الأطعمة أعلى درج الخضراوات.
- تجنب إعادة تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل. تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل سوف يقلل من مذاقه وتغذيته.
- لا تفرط في ملء الجهاز. لا يمكن للهواء البارد أن يمر بشكل صحيح إذا كان الجهاز مملوءًا أكثر من الحد اللازم.
- برّد الطعام الساخن قبل التخزين. في حال وضع طعام ساخن جدًا في الداخل، يمكن أن تزداد درجة الحرارة الداخلية للجهاز مما يؤثر بالسلب على الأطعمة الأخرى المخزنة في الجهاز.
- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخفضة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليتم تخزينه بشكل صحيح.

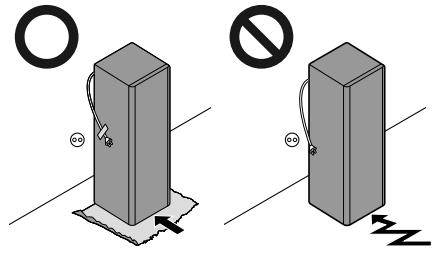
ar-ae_main.book.book Page 13 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

3 قم بتثبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقبض الباب بشريط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.

4 قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعناية. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسي.

⚠ تنبيه

- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.
  - استخدم الورق المقوى أو حصيرة الأرضية أو السجادة لمنع إحداث خدوش على الأرض عند تركيب الجهاز أو تحريكه.
  - لا تقم بتحريك الجهاز بشكل متعرج.



5 بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة في المأخذ الرئيسي لمقبس الخرج، وقم بتشغيله.

ar-ae_main.book.book Page 12 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

ضبط استواء الجهاز ومحاذاة الباب

قبل البدء

إذا كانت المسافة بين الأبواب غير متساوية، فاتبع التعليمات الواردة أدناه لمحاذاة الأبواب.

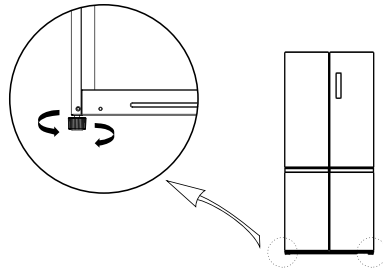
ضبط مستوى الجهاز

يحتوي الجهاز على قدمين أماميين مستويين. اضبط هذه الأقدام لتغيير الميل من الأمام إلى الخلف مثلاً أو من جانب إلى آخر. في حالة عدم استواء الجهاز، أو عند وجود صعوبة في غلق الأبواب، قم بضبط ميل الجهاز باستخدام التعليمات الواردة أدناه.

يعد ميلان الجهاز إلى الخلف أمر طبيعي حتى بعد دوران الأرجل الأمامية بشكل كامل.

إجراءات التعديل:

- أدر القدم في اتجاه عقارب الساعة لرفع الثلاجة.
- أدر القدم عكس اتجاه عقارب الساعة لرفع الثلاجة.
- اضبط القدمين اليمنى واليسرى بناءً على الإجراءات أعلاه على المستوى الأفقي.

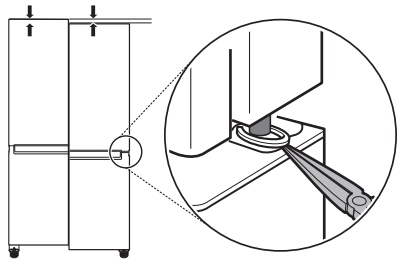


ملاحظة

- قد لا يمكن ضبط استواء بابي الثلاجة في حالة كانت الأرضية غير مستوية أو كان البناء ضعيف.
- نظرًا لثقل حجم الثلاجة، فقم بتركيبها على أرضية صلبة ومستوية.
- قد تتسبب الأرضيات الخشبية في صعوبة تسوية الجهاز إذا كانت شديدة الانثناء.

محاذاة الباب لباب الثلاجة

إذا كان الباب منخفضاً للغاية، فارفع الباب لإدخال مشابك على شكل حرف C باستخدام كماشة طويلة إلى أن يصبح البابان في مستوى واحد.



تشغيل الطاقة

توصيل الجهاز

لتشغيل الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة بمقبس الخرج. لا تشارك الأجهزة الأخرى نفس المأخذ الكهربي.

ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمقبس، انتظر لفترة كافية قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام. تأكد من إزالة أي غلاف شفاف واقٍ تم وضعه على الباب.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، قم بفصل قابس الطاقة عن مقبس الخرج.

تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر

تحريك الجهاز

1 قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.

2 قم بإصلاح قابس الطاقة.

- طُرز بخطاف لقابس الطاقة:

قم بسحب قابس الكهرباء وإدخاله وتثبيته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.

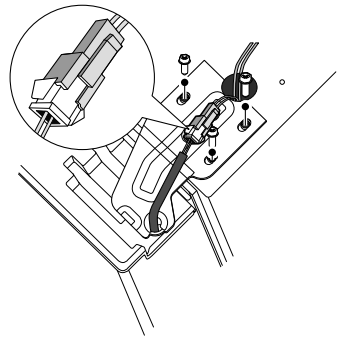
- طُرز بدون خطاف لقابس الطاقة:

قم بسحب قابس الطاقة وثبيت كابل إمداد الطاقة باستخدام شريط على جانب الجهاز حيث يوجد مقبس الطاقة في موقع التركيب.

ar-ae_main.book.book Page 11 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

فكّ الباب الأيمن للثلاجة

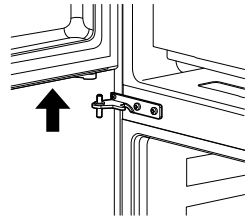
1 قم بفصل جميع التوصيلات السلكية. وفك البراغي.



ملاحظة

- قد تختلف الوصلات الكهربائية باختلاف الطراز.

2 ارفع باب الثلاجة الأيمن حتى ينفصل عن المجموعة المفصلية الوسطى.

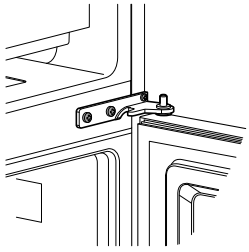


⚠ تنبيه

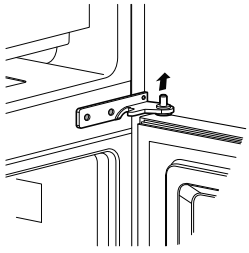
- قم بوضع الباب على سطح لا يسبب الخدوش مع جعل الجانب الداخلي متجهًا لأعلى.

إزالة باب المُجمد

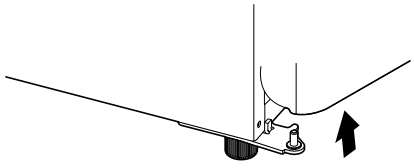
1 أزل براغي المفصّلة الثلاثة.



2 قم بليّ المفَصّلة لرفع طرف الدوران ليتم التمكّن من رفع الباب لإخراجه. ارفع الباب خارج مسمار المفصّلة السفلي وقم بإزالته.



3 أزل الباب برفعه خارج مسمار المفصلة السفلي.



إعادة تركيب باب الثلاجة والمُجمد

قم بتركيب الأبواب عكس ترتيب إجراءات الفك بمجرد مرور الجهاز من خلال كل أبواب المدخل.

ar-ae_main.book.book Page 10 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

الملحقات

*1 لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطُرز.



❶ مشابك على شكل C (حلقة ذاتية الإطباق)*1

إزالة باب الثلاجة والمُجمد

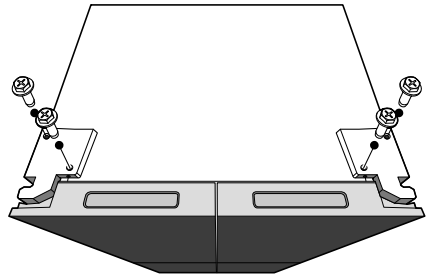
في حال كان باب المدخل لديك ضيقًا لمرور الجهاز من خلاله، قم بإزالة أبواب الجهاز ومرر الجهاز أفقيًا.

⚠ تحذير

- افصل سلك الطاقة، أو المنصهر المنزلي، أو قاطع الدائرة قبل تركيب الأبواب أو إزالتها أو تنظيف الجهاز. قد يتسبب فشل اتباع هذه التعليمات في الوفاة أو حدوث حريق أو صدمة كهربائية.

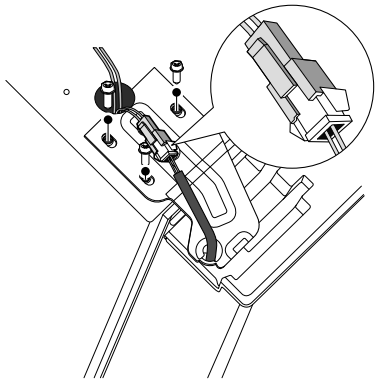
إخراج غطاء درج المفصلة

قم بإزالة البراغي من الغطاء المفصلي في الجزء العلوي من الثلاجة. ارفع الخطاف (غير مرئي)، الموجود أسفل الجانب الأمامي للغطاء باستخدام مفك براغي مُسطح الرأس.



فكّ الباب الأيسر للثلاجة

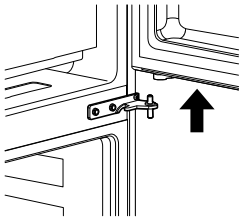
1 قم بفصل جميع التوصيلات السلكية. وفك البراغي.



ملاحظة

- قد تختلف الوصلات الكهربائية باختلاف الطراز.

2 ارفع الباب من مسمار المفصلة الموجود في المنتصف وقم بإزالة الباب.



⚠ تنبيه

- ضع الباب على سطح مناسب بحيث لا يسبب له أي خدوش، مع وضع الجزء الداخلي من الباب باتجاه الخارج.

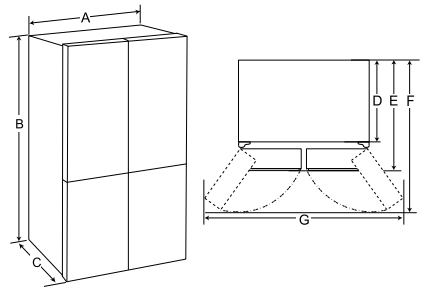
ar-ae_main.book.book Page 9 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

التركيب

قبل إجراء التركيب

الأبعاد والخلوصات

قد تؤدي المسافة الصغيرة جدًا بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين الجهاز وأي حائط أكثر من 100 ملم عند تركيب الجهاز.



-	الحجم (مم)
A	830
B	1855
C	698
D	600
E	698
F	980
G	1310

درجة الحرارة المحيطة

- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

فئة المناخ	نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة مئوية"
SN (درجة الحرارة الممتدة)	+10 - +32
N (درجة الحرارة)	+16 - +32
ST (شبه استوائي)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (استوائي)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* أستراليا، الهند، كينيا

** الأرجنتين

ملاحظة

- الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T) مُصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين 10 و 43 درجة مئوية.

ar-ae_main.book.book Page 8 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل المُجمد أو على الرفوف أو في وعاء الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد.
- قد يتعرض الزجاج المقسّي على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفف إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.
- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزّن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.
- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- لا تأكل مطلقًا الأطعمة المجمدة فور إخراجها من حجرة الفريزر.
- احرص ألا تعلق يداك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزدوج أو إغلاقه.

الصيانة

- هذا الجهاز مزود بلمبة LED داخلية لا تحتاج إلى أي صيانة. تجنب إزالة غطاء اللمبة أو إزالة لمبة LED لمحاولة الإصلاح أو التغيير. يُرجى الاتصال مركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics.
- لا تنظف الأغطية أو الأرفف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضها لتغير مفاجيء بدرجات الحرارة.
- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- لإزالة الصقيع من الجهاز، تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- تخلص من الثلج داخل وعاء الثلج في وحدة المجمّد أثناء انقطاع ممتد للتيار الكهربائي.

ar-ae_main.book.book Page 7 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- لا تضع أية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.
- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبيوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازًا قابلًا للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشرر.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزنها بالقرب من الجهاز.
- يتضمن هذا الجهاز وصلة أرضية للأغراض الوظيفية.
- التوصيل بمزود مياه الشرب فقط.
- في حالة التوصيل بمصدر إمداد بالمياه، فقم بتوصيله بمصدر مياه صالحة للشرب فقط.
- يملأ بمياه الشرب فقط.
- إذا كنت تستخدم صانع الثلج أو خزان ماء في موزع، فتأكد من ملئه بمياه صالحة للشرب فقط.

التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.

تنبيه

⚠ تنبيه

للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

التركيب

- بعد إخراج الجهاز من العبوة، قم بفحص الجهاز من أي تلف يمكن أن يكون قد وقع أثناء النقل.
- انتظر من 3 إلى 4 ساعات للتأكد من أن دائرة المبرد تعمل بكفاءة تامة.
- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.

تشغيل

- لا تلمس الطعام المُجمد أو الأجزاء المعدنية في حجرة الفريزر بأيدٍ مُبللة أو رطبة. قد يتقرح الجلد من شدة البرد.

ar-ae_main.book.book Page 6 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- يأتي هذا الجهاز مزودًا بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس خرج مناسب مثبت ومؤرض وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- لا تعمد مطلقًا إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات تلف. إذا ساورتك الشكوك، فاتصل بالوكيل.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيدًا عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- لا توصّل الجهاز بمحوّل متعدد المقابس لا يوجد كابل طاقة (موصل به).
- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوّداً بمصهر منفصل.
- تجنب استخدام مأخذ متعدد المقابس وغير مؤرض بشكل مناسب (محمول). في حال استخدام مأخذ مؤرض بشكل مناسب متعدد المقابس (محمول)، استخدم المأخذ متعدد المقابس الذي يتحمّل سعة تيار تساوي أو تزيد على السعة المقننة للجهاز، واستخدمه فقط للجهاز وحده.
- في حالة تلف سلك الطاقة، فيجب أن يتم استبدالها بواسطة كهربائي مؤهل أو مسؤولي الصيانة بالشركة.

تشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألوف.
- في حال اختراق المياه لأجزاء إلكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا توصل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- فصل فورًا مقبس الطاقة وتواصل مع مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- لا تضع يديك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يُصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطدم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطدم الطفل بالباب ويتسبب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة أو حاويات مملوءة بسائل أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك) أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.

ar-ae_main.book.book Page 5 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- لا تنظف الجهاز بفُرَش، أو قطع ملابس، أو الإسفنجات ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.
- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبه في موقع مختلف.

مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية ألسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتماشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة 1 متر مربع لكل 8 جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- قد يشتعل غاز التبريد المتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.

التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعريضه للحرارة من قِبل أجهزة حرارية مثل المواقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل قابس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير كبل الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- لا تقم بتوصيل مهايئ القابس أو أية ملحقات أخرى بقابس الطاقة.
- لا تقم بتعديل سلك الطاقة أو تمديده.
- تأكد أن مقبس الخرج مؤرض بشكلٍ صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics.

ar-ae_main.book.book Page 4 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

- خدمات المطاعم والتطبيقات المماثلة لمتاجر الجملة.

- جهاز المُبرد غير مُخصص للاستخدام كجهاز مدمج.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في المنشآت المحمولة أو المتنقلة، مثل الاستخدام في المنشآت البحرية أو في عربات السكن المتنقلة، حيث سيتحرك الجهاز أثناء التشغيل.



يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يُمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.

- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الآيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضًا. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدمان بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منهما. استشر وكيل الخدمة أو شخصًا مؤهلاً بشكل مماثل قبل التخلص منهما.
- لا تتلف دائرة غاز التبريد.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقبس، يجب استبدالها. لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد من أجل تجنب وقوع المخاطر.
- لا تضع المآخذ المحمولة متعددة المخارج/المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائمًا على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. ولإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج احرص دائمًا على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.
- لا تقم بإمالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إذابة الثلج.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربية داخل حجيرات تخزين الطعام بالجهاز، ما لم تكن من النوع الذي توصي به الشركة المصنّعة.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسد مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.
- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومُخفف الدهان، والبنزين، والسوائل القابلة للاشتعال، ومواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.

ar-ae_main.book.book Page 3 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

إرشادات السلامة

اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج.
يتم تقسيم الإرشادات إلى **"تحذير"** و **"تنبيه"** على النحو الموضح أدناه.

رسائل السلامة

⚠	يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.
⚠	**تحذير** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.
⚠	**تنبيه** يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

تحذير

⚠ تحذير

لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستعمالات المماثلة مثل:
  - مناطق المطابخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
  - البيوت الزراعية واستخدام نزلاء الفنادق والنُزُل وأماكن إقامة النُزلاء الأخرى؛
  - بيئات تقديم وجبات الإفطار والوجبات المقدمة في السرير؛

ar-ae_main.book.book Page 2 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.

يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنّعة.

إرشادات السلامة

اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.....3
تحذير.....3
تنبيه.....7

التركيب

قبل إجراء التركيب.....9
إزالة باب الثلاجة والمُجمد.....10
ضبط استواء الجهاز ومحاذاة الباب.....12
تشغيل الطاقة.....12
تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر.....12

التشغيل

قبل الاستخدام.....14
خواص المنتج.....16
لوحة التحكم.....18
الدرج.....19
سلة الباب.....20

الصيانة

التنظيف.....22

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال للحصول على الخدمة.....23

ar-ae_main.book.book Page 1 Monday, March 30, 2026 9:43 AM

امسح كود QR للإطلاع على الدليل.

دليل المالك

الثلاجة والمُجمد

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيبسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.

العربية

4D502S

www.lg.com

حقوق النشر 2026 إل جي للالكترونيات. كل الحقوق محفوظة

he-il_main.book.book Page 27 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

תזכיר

he-il_main.book.book Page 27 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

תזכיר

he-il_main.book.book Page 26 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
רעשי קרקוש	**רעשי קרקוש עשויים להגיע מהזרימה במכשיר, מצינור המים בגב היחידה (בדגמים עם חיבור צנרת בלבד), או מפריטים המאוחסנים סביב המכשיר.** • תפעול רגיל
	המכשיר לא מונח על הרצפה באופן ישר. • הרצפה חלשה או בלתי מאוזנת, או שצריך לכוונן את רגלי היישור. יש לעיין בחלק על יישור הדלת.
	מכשיר עם מדחס הוזז במהלך פעולתו. • תפעול רגיל. אם המדחס לא מפסיק לקרקש לאחר שלוש דקות, יש לכבות את המכשיר, ולהפעילו שוב.
רעשי נשיפה	**מנוע מאוורר המאדה מזרים אוויר בתאי המקרר והמקפיא.** • תפעול רגיל
	מאוורר המעבה דוחף את האוויר מעל למעבה. • תפעול רגיל
רעשי גרגור	**הזרימה במכשיר דרך מערכת הקירור.** • תפעול רגיל
רעשי פקיעה	**התכווצות והתפשטות של הקירות הפנימיים עקב שינויי טמפרטורה.** • תפעול רגיל
רעידות	**אם הצד או הגב של המכשיר נוגעים בארון או בקיר, חלק מהרעידות התקינות עשויים להשמיע צלילים.** • כדי למנוע את הרעש, יש להקפיד שצדי המכשיר והגב שלו לא ייגעו כלל בשום קיר או ארון.
צליל זמזום ממיכל המים. (דגמים ללא חיבור צנרת בלבד)	**ייתכן שתשמע צליל זמזום של השסתום ממיכל המים אם מייצר הקרח פועל ומיכל המים ריק.** • יש למלא את מיכל המים או לכבות את מכונת הקרח.

he-il_main.book.book Page 25 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

חלקים ותכונות

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
דלת המכשיר אינה סגורה היטב.	**האם המכשיר נוטה קדימה?** • יש לכוונן את הרגליים הקדמיות כדי להגביה מעט את הצד הקדמי.
	האם המדפים הורכבו כראוי? • יש לחבר מחדש את המדפים לפי הצורך.
	האם הדלת נסגרה בכוח רב? • סגירת הדלת בעוצמה רבה או במהירות גבוהה מיד עלולה לגרום לכך שהדלת תישאר פתוחה לזמן קצר לפני הסגירה. יש להקפיד שלא לטרוק את הדלת. יש לסגור את הדלת בעדינות.
קשה לפתוח את דלת המכשיר.	**האם הדלת נפתחה מיד לאחר סגירתה?** • במידה ומבוצע ניסיון לפתוח את דלת המכשיר תוך דקה אחת לאחר סגירתה, עלולים להתקל בקשיים, עקב הלחץ שבתוך המכשיר. יש לנסות לפתוח שוב את דלת המכשיר כעבור כמה דקות, לאחר התייצבות הלחץ הפנימי.
מחיצת הדלת לא מתקפלת ונפתחת כראוי.	**האם רגלי היישור הקדמיות פרושות, המכשיר מיושר, והדלתות מיושרות?** • לאחר מילוי סלי הדלת, הדלתות עלולות לצאת מאיזון ולפגוע בתפקוד תקין של מחיצת הדלת או של פונקציית פתיחת הדלת האוטומטית. פרוש את שתי רגלי היישור הקדמיות עד הסוף, עד שיבואו במגע יציב עם הרצפה. פעל לפי ההוראות בסעיף יישור הדלת כדי להגביה את דלת המכשיר השמאלית עד לחידוש התפקוד התקין של מחיצת הדלת. כוון את דלת המכשיר הימנית כך שתתיישר עם לדלת המכשיר השמאלית.
המנורה הפנימית במכשיר לא נדלקת.	**כשל נורה** • סגור את הדלת ופתח מחדש. אם הנורה אינה נדלקת, יש ליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics. אל תנסה להסיר את הנורה.

רעשים

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
המכשיר מרעיש ומפיק צלילים חריגים.	**האם המכשיר מותקן על רצפה חלשה או שאינו מאוזן?** • יש להתקין את המכשיר על רצפה יציבה וישרה.
	האם גב המכשיר נוגע בקיר? • יש להתאים את מיקום ההתקנה כדי לאפשר מרווח מספיק מסביב למכשיר.
	האם עצמים מפוזרים מאחורי המכשיר? • יש להסיר את העצמים המפוזרים מאחורי המכשיר.
	האם מונח עצם על המכשיר? • יש להסיר את העצם המונח על המכשיר.
רעשי נקישה	**בקרת ההפשרה תשמיע נקישות כאשר מחזור ההפשרה האוטומטי מתחיל ומסתיים. בקרת התרמוסטט (או בקרת המכשיר בדגמים מסוימים) תשמיע גם היא נקישות כאשר המחזור מתחיל ומסתיים.** • תפעול רגיל

he-il_main.book.book Page 24 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

התעבות וכפור

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
קיימת התעבות בתוך המכשיר או בתחתית מכסה מגירת הירקות.	**האם אוחסן מזון חם מבלי לקרר אותו תחילה?** • קרר את המזון החם תחילה לפני הכנסתו למקרר או למקפיא.
	האם דלת המכשיר נשארה פתוחה? • למרות שההתעבות תיעלם תוך זמן קצר לאחר סגירת דלת המכשיר, ניתן לנגב אותה במטלית יבשה.
	האם דלת המכשיר נפתחת ונסגרת בתדירות גבוה מדי? • התעבות עשויה להיווצר עקב הפרש הטמפרטורה ביחס לסביבה החיצונית. יש לנגב את הרטיבות במטלית יבשה.
	האם הוכנס מזון חמים או לח מבלי לאטום אותו במכל? • יש לאחסן מזון במכל מכוסה או אטום.
נוצר קרח בתא המקפיא.	**ייתכן שהדלתות לא סגורות כראוי.** • יש לבדוק אם פריט המזון שבתוך המכשיר חוסם את הדלת, וודא שהדלת סגורה היטב.
	האם אוחסן מזון חם מבלי לקרר אותו תחילה? • יש לקרר את המזון החם תחילה לפני הכנסתו לתא המקרר או המקפיא.
	האם כניסת האוויר או יציאת האוויר בתא המקפיא חסומה? • יש לוודא שכניסת או יציאת האוויר אינה חסומה, כדי לאפשר זרימת אוויר בפנים.
	האם תא המקפיא מלא יתר על המידה? • יש לשמור על מרווח מתאים בין הפריטים.
קרח או התעבות נוצרו בתוך המכשיר או מחוצה לו.	**האם דלת המכשיר נפתח ונסגרת בתדירות גבוהה, או שדלת המכשיר אינה סגורה כראוי?** • כפור והתעבות עשויים להיווצר אם האוויר החיצוני חודר למכשיר.
	האם קיימת בסביבת ההתקנה לחות גבוהה? • התעבות עשויה להופיע על צדו החיצוני של המכשיר אם אזור ההתקנה לח מדי או ביום לח, כגון יום שיורד בו גשם. יש לנב את הלחות במטלית יבשה.
הצד או החזית של המכשיר חמימים למגע.	**באזורים אלה של המכשיר מותקנים צינורות למניעת התעבות, לצמצום ההתעבות הנוצרת מסביב לאזור הדלת.** • צינור שחרור החום למניעת התעבות מותקן בחזית ובצד המכשיר. ייתכן שהוא יהיה חם במיוחד למגע לאחר התקנת המכשיר או בחודשי הקיץ. ניתן להיות סמוך ובטוח שלא מדובר בבעיה, אלא בתופעה תקינה למדי.
יש מים בתוך המכשיר או מחוצה לו.	**האם יש דליפת מים בסביבת המכשיר?** • יש לבדוק אם המים דלפו מכיור או ממקום אחר.
	האם יש מים בתחתית המכשיר? • יש לבדוק אם המים מגיעים ממזון קפוא שהפשיר או ממכל שנשבר או נפל.

he-il_main.book.book Page 23 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

איתור וטיפול בתקלות

לפני שמצלצלים לשירות

קירור

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
אין קירור או הקפאה.	**האם יש שיבושים באספקת החשמל?** • יש לבדוק את אספקת החשמל במכשירים אחרים.
	המכשיר מנותק משקע החשמל. • יש לחבר היטב את התקע לשקע.
	נתיך בבית שלך עלול להתפוצץ או מפסק פחת יקפוץ. או שהמכשיר מחובר לשקע GFCI (Ground Fault Circuit Interruptter) והמפסק של השקע קפץ. • בדוק את תיבת החשמל הראשית והחלף את הנתיך או אפס את המפסק. אל תגביר את קיבולת הנתיך. אם הבעיה היא עומס יתר במפסק, בקש מחשמלאי מוסמך שיסדר אותו. • אפס את המפסק ב-GFCI. אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם חשמלאי.
יש קירור או הקפאה לקויים.	**האם טמפרטורת המקרר או המקפיא מוגדרת כטמפרטורה הכי חמה שאפשר?** • יש להגדיר את טמפרטורת המקרר או המקפיא לערך נמוך יותר.
	האם המכשיר נמצא באור שמש ישיר או סמוך לעצם מפיק חום כגון תנור או מפזר חום? • יש לבדוק את אזור ההתקנה, ולהתקין מחדש הרחק מעצמים מפיקי חום.
	האם אוחסן מזון חם מבלי לקרר אותו תחילה? • יש לקרר את המזון החם תחילה לפני הכנסתו לתא המקרר או המקפיא.
	האם הוכנס יותר מדי מזון? • יש לשמור על מרווח מתאים בין פריטי המזון.
	האם דלתות המכשיר סגורות לחלוטין? • יש לסגור לחלוטין את הדלת, ולוודא שהמזון המאוחסן אינו חוסם את הדלת.
	האם יש מרווח מספיק מסביב למכשיר? • יש להתאים את מיקום ההתקנה לקבלת מרווח מספיק מסביב למכשיר.
המכשיר מכיל ריחות רעים.	**האם טמפרטורת המקרר או המקפיא מוגדרת כטמפרטורה הכי חמה שאפשר?** • יש להגדיר את טמפרטורת המקרר או המקפיא לערך נמוך יותר.
	האם הוכנס מזון בעל ריחות חזקים? • יש לאחסן מזון בעל ריחות חזקים במכלים אטומים.
	ייתכן כי הירקות והפירות במגירה התקלקלו. • יש להשליך ירקות רקובים, ולנקות את מגירת הירקות. אין לאחסן ירקות למשך זמן רב מדי במגירת הירקות.

he-il_main.book.book Page 22 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

אחזקה

ניקוי

עצות לניקוי כללי

- בצע תחזוקה, ניקוי או הפשרה ידנית של המכשיר בזמן שאחסון המזון במקפיא יכול להעלות את טמפרטורת המזון ולהקטין את חיי האחסון שלו.
- נקה על בסיס קבוע כל משטח שבא במגע עם מזון.
- בעת ניקוי הפנים או החוץ של המכשיר, אין להשתמש במברשת גסה, משחת שיניים או חומרים דליקים. אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים חומרים דליקים. פעולה שכזו עלולה לגרום לאבדן צבע או לגרום לנזק למכשיר.
  - חומרים דליקים: אלכוהול (אתנול, מתנול, אלכוהול איזופרופיל, אלכוהול איזובוטיל וכדו'), טינר, מלבין, בנזין, נוזל דליק, חומר שוחק וכדו'.
- לאחר הניקוי, יש לבדוק שכבל החשמל אינו פגום.

ניקוי חיצוני

- בעת ניקוי פתחי האוורור החיצוניים של המכשיר באמצעות שואב אבק, יש לנתק את כבל החשמל מהשקע כדי למנוע פריקה של מטען סטטי העלול לגרום נזק לרכיבים אלקטרוניים או התחשמלות. מומלץ לנקות בקביעות את פתחי האוורור מאחור ובצדדים על מנת לשמור על פעולה אמינה וחסכונית של היחידה.
- יש לשמור על ניקיון פתחי האוורור בחלק החיצוני של המכשיר. פתחי אוורור חסומים יכולים לגרום לשריפה או נזק למכשיר.
- עבור החלק החיצוני של המכשיר, השתמש בספוג נקי או מטלית רכה וחומר ניקוי עדין במים חמימים. אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או חריפים. יש לייבש היטב במטלית רכה. בעת ניקוי דלתות פלדת אל-חלד, אין להשתמש בבד מלוכלך. יש להשתמש תמיד בבד ייעודי ולנגב בכיוון המרקם. דבר זה עוזר לצמצם את ההכתמה וההכהיה של פני השטח.

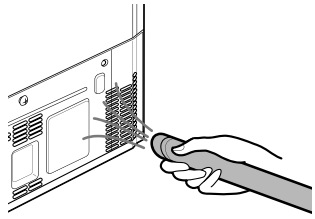
ניקוי החלק הפנימי

- בעת הסרה של מדף או מגירה מתוך המכשיר, יש להסיר את כל המזון המאוחסן מהמדף או מהמגירה, כדי למנוע פציעה או נזק למכשיר. אחרת, תיתכן פציעה עקב משקל המזון המאוחסן.
- יש לנתק את המדפים והמגירות, לנקות אותם במים ובחומר ניקוי עדין, ולאחר מכן לייבש אותם היטב לפני החזרתם למקומם.
- יש לנגב באופן קבוע את אטמי הדלת במים ובחומר ניקוי עדין. לעולם אין להשתמש בכמיקלים מבוססי מסס או חומצה כדי לנקות את פנים המכשיר. פעולה זו תפגע בשלמותו.
- יש לנקות חומרים שנשפכו וכתמים מסלי הדלת, משום שהם עלולים לפגוע ביכולת האחסון של הסל ואף לגרום לו נזק.
- לעולם אין לנקות את המדפים, סלי הדלת או המכלים במדיח הכלים או במים חמים. החלקים עלולים להתעוות, וזכוכית עלולה להתנפץ בגלל החום.
- מערכת ההפשרה האוטומטית שבמכשיר מבטיחה שהתא יישאר ללא הצטברות קרח בתנאי פעילות רגילים. משתמשים לא צריכים להפשיר אותו ידנית.

ניקוי מכסה המעבה

השתמש בשואב אבק עם מברשת לניקוי פתחי האוורור והמכסה של המעבה. אין להסיר את הלוח המכסה את אזור סליל המעבה.

אנו ממליצים מאוד שזה יעשה כל 12 חודשים כדי לתחזק את יעילות התפעול. אי ביצוע זה עלול להוביל לאובדן הקירור, ניצול אנרגיה גבוה יותר וחימום יתר של המדחס.



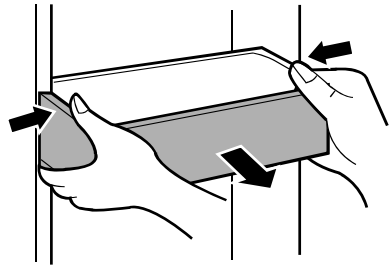
he-il_main.book.book Page 21 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

סל דלת

הסרת / התקנת סל הדלת

תכונה זו עשויה להשתנות בהתאם לדגם שרכשת.
סלי הדלת ניתנים להסרה לניקוי והתאמה קלים.

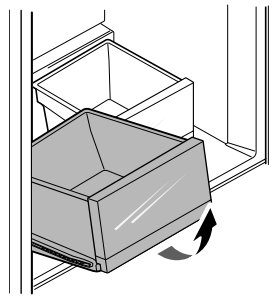
1 השתמש בשתי ידיים כדי לסחוט את הסל, דחוף אותו כלפי מעלה והוצא אותו.



2 כדי להרכיב את הסל, החלק אותו פנימה ודחוף כלפי מטה עד לגובה הרצוי.

he-il_main.book.book Page 20 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

2 רוקן את תכולת המגירה. אחוז בידית מגירת הירקות ומשוך אותה החוצה בעדינות.

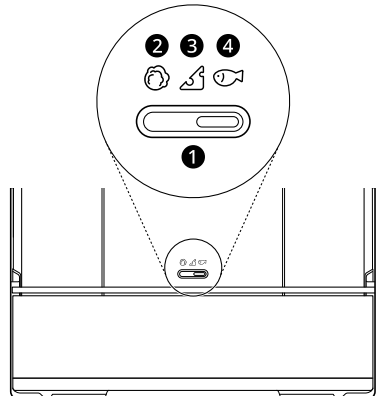


3 הרכבת מגירת המקרר מתבצעת בסדר הפוך לזה של תהליך ההסרה.

שימוש ב-Fresh Converter

תכונה זו זמינה בדגמים מסוימים בלבד.

כתא קירור, ניתן לשלוט בטמפרטורה בתוך **Fresh Converter** על ידי החלקת הידית ❶, שנמצאת בחלקו האחורי של התא, לכיוון כזה או אחר.



❷ לאחסון ירקות
❸ לאחסון גבינה
❹ לאחסון דגים

הערה

- אין לאחסן ירקות ופירות במצב גבינה או דגים בתא הקירור, כי הם עלולים לקפוא עקב הטמפרטורה הנמוכה יותר.

הרכבת מגירת המקפיא

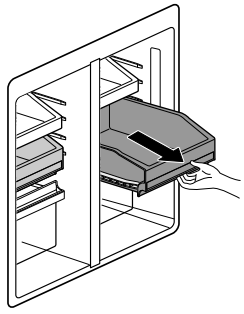
המגירות המחליקות במקפיא מספקות גישה קלה ושימוש נוח.

- השתמש בתא העליון לאחסון מזון קפוא ארוז ומוצרי מזון שנעשה בהם שימוש לעתים קרובות.
- השתמש בתא התחתון עבור מוצרים קפואים גדולים יותר ופריטים המאוחסנים לפרקי זמן ממושכים יותר.

הסרת/התקנת מגירת המקפיא

תכונה זו עשויה להשתנות בהתאם לדגם שרכשת.

1 פתח את שתי דלתות המקפיא עד הסוף. משוך את מגירת המקפיא החוצה עד הסוף ורוקן את כל תכולתה.



2 כאשר המגירה פתוחה לרווחה, הרם את חלקה הקדמי ומשוך אותה החוצה.

3 הרכבת מגירת המקפיא קרר מתבצעת בסדר הפוך לזה של תהליך ההסרה.

⚠ זהירות

- המגירות כבדות. יש להשתמש תמיד בשתי הידיים בעת הסרת או התקנת המגירות כדי למנוע נזק למוצר או פציעה.
- יש לפתוח תמיד את דלתות המקפיא עד הסוף לפני הסרת או התקנת המגירות.

he-il_main.book.book Page 19 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- במצב **Express Freeze**, הטמפרטורה 24°C- תוגדר אוטומטית בתא המקפיא.
- המקרר יוצא ממצב **Express Freeze** באופן אוטומטי כעבור 48 שעות. כדי להשבית מצב זה ידנית, לחץ על הלחצן **Temp. Control**. אחרי יציאה ממצב **Express Freeze**, הטמפרטורה של תא המקפיא תחזור אוטומטית לטמפרטורה שהייתה מוגדרת לפני המעבר למצב זה.

מצב כיבוי מקרר

- כדי להגדיר את מצב כיבוי מקרר, לחץ על הלחצן **Fridge/Freezer** כדי לבחור את הגדרת אזור הטמפרטורה של תא המקרר, ואז לחץ על הלחצן **Temp. Control** והחזק אותו למשך 3 שניות.
- כדי להשבית מצב זה ידנית, לחץ על הלחצן **Fridge/Freezer** כדי לבחור את הגדרת אזור הטמפרטורה של תא המקרר, ואז לחץ על הלחצן **Temp. Control** והחזק אותו למשך 3 שניות.
- כמצב כיבוי מקרר, בצג יופיע: --.

אינדיקציית שגיאה

המכשיר מסוגל לזהות בעיות באופן אוטומטי במהלך ההפעלה.

- במקרה של זיהוי בעיה, המכשיר לא יפעל, וקוד שגיאה יוצג, גם בעת לחיצה על לחצן כלשהו.
- אם קוד השגיאה מופיע על הצג, אין לכבות את המקרר. יש ליצור קשר מיד עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics ולדווח על קוד השגיאה. אם תכבה את המקרר, הדבר עלול להקשות על הטכנאי של מרכז המידע שלנו לאתר את התקלה.

קוד שגיאה	תיאור
01	כשל בחיישן הטמפרטורה בתא המקרר
02	כשל בחיישן הטמפרטורה בתא המקפיא
03	שגיאה במעגל זיהוי בחיישן ההפשרה לאחר הקפאה
04	כשל בהזרמת האוויר על ידי המאוורר בתא המקפיא
06	כשל בחיישן טמפרטורת סביבה

הערה

- עבור שימור מזון מיטבי, מומלץ להעלות או להוריד מעלת צלזיוס אחת בכל תא מטמפרטורת ברירת המחדל.
- לוח הבקרה יכבה באופן אוטומטי כדי לחסוך בחשמל.
- במקרה של מגע בין אצבע או עור ללוח הבקרה במהלך הניקוי, ייתכן שהלחצן יופעל.
- הטמפרטורה הפנימית בפועל תשתנה בהתאם למצב המזון, משום שהגדרת הטמפרטורה המצויינת היא טמפרטורת היעד, ולא הטמפרטורה בפועל בתוך המכשיר.
- במקרה של הפסקת חשמל, המצב הפעיל ננעל באופן מידי ונותר כך עד להחזרת החשמל.

מגירה

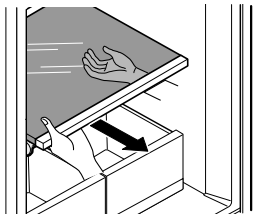
⚠ זהירות

- יש לרוקן תמיד את המגירות לפני הסרתן ולהשתמש בשתי הידיים בעת הסרתן והתקנתן.
- יש לוודא כי דלתות המקרר פתוחות עד הסוף לפני הסרת והתקנת המגירות.

הסרת/התקנת מגירת המקרר

תכונה זו עשויה להשתנות בהתאם לדגם שרכשת.

1 פתח את שתי דלתות המקרר עד הסוף. החזק את המכסה בשתי הידיים והטה את המכסה קלות תוך משיכתו החוצה.

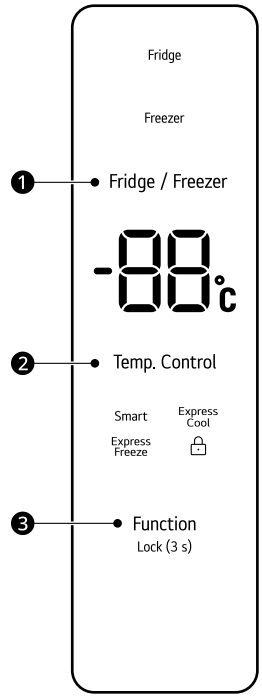


he-il_main.book.book Page 18 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

לוח בקרה

לוח הבקרה בפועל עשוי להיות שונה בהתאם לדגם.

לוח בקרה ופונקציות



הלחצן Fridge/Freezer

הלחצן Temp. Control

הלחצן Function

הוראות הפעלה

תצוגה

- בעת הפעלת המקרר, מסך התצוגה יואר למשך 3 שניות.
- טמפרטורת ברירת המחדל של המקרר היא 5°C, ושל המקפיא 18°C-.
- כאשר השגיאה מתרחשת, קוד השגיאה יופיע על-גבי התצוגה (עיין בסעיף **אינדיקציה לשגיאה**).
- בנסיבות רגילות, אם אין פעולה בלוח התצוגה או בפעולת פתיחת הדלת תוך 30 שניות, משמע שהתצוגה נעולה.

נעל/בטל נעילה

לנעילת הלחצנים בלוח הבקרה.

- כדי לנעול את לחצני לוח הבקרה, לחץ על הלחצן **Function** כמה פעמים כדי להגדיר את מצב **Lock**. אחרי 5 שניות בלי פעולות, המצב המוגדר יישמר.
- כדי להשבית את הפונקציה, לחץ והחזק את הלחצן **Function** למשך 3 שניות עד שהפונקציה מושבתת.

הגדרת הטמפרטורה של תא המקרר

- לחץ על הלחצן **Fridge/Freezer** כדי לבחור את הגדרת אזור הטמפרטורה של תא המקרר, ואז לחץ על הלחצן **Temp. Control** כדי להתאים את הגדרת הטמפרטורה של תא המקרר.
- טווח הגדרת הטמפרטורה עבור תא המקרר הוא 2°C עד 8°C.

הגדרת הטמפרטורה של תא המקפיא

- לחץ על הלחצן **Fridge/Freezer** כדי לבחור את הגדרת אזור הטמפרטורה של תא המקפיא, ואז לחץ על הלחצן **Temp. Control** כדי להתאים את הגדרת הטמפרטורה של תא המקפיא.
- את טמפרטורת תא המקפיא אפשר להגדיר בטווח שבין -15°C לבין -23°C.

הגדרת המצבים Smart, Express Cool וגם Express Freeze

לחץ כמה פעמים על הלחצן **Function** כדי להגדיר מצב **Smart**, מצב **Express Cool** או מצב **Express Freeze**. אחרי 5 שניות בלי פעולות, המצב המוגדר יישמר.

- מצב **Smart**

- במצב **Smart**, הטמפרטורה 5°C תוגדר אוטומטית בתא המקרר, והטמפרטורה 18°C- תוגדר אוטומטית בתא המקפיא.

- כדי להשבית את המצב ידנית, לחץ על הלחצן **Temp. Control**. אחרי יציאה ממצב **Smart**, הטמפרטורה של תא המקפיא ותא המקרר תחזור באופן אוטומטי לטמפרטורה שהייתה מוגדרת לפני המעבר למצב זה.

- מצב **Express Cool**

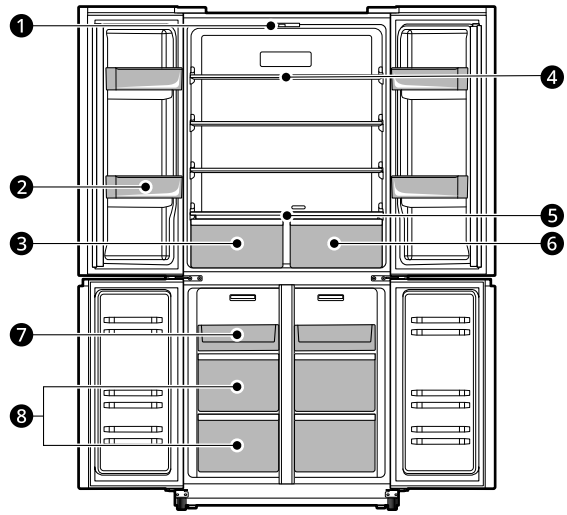
- במצב **Express Cool**, הטמפרטורה 2°C תוגדר אוטומטית בתא המקרר.

- המקרר יוצא ממצב **Express Cool** כעבור 6 שעות. כדי להשבית מצב זה ידנית, לחץ על הלחצן **Temp. Control**. אחרי יציאה ממצב **Express Cool**, הטמפרטורה של תא המקרר תחזור אוטומטית לטמפרטורה שהייתה מוגדרת לפני המעבר למצב זה.

- מצב **Express Freeze**

he-il_main.book.book Page 17 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

חלק פנימי



1 מנורת LED

מנורות ה-LED נדלקות בעת פתיחת דלת המקרר.

2 סל דלת מקרר

מאחסן אריזות קטנות של מזון מקורר, משקאות ורטבים.

3 מגירת מקרר

שומר על הטריות של פירות וירקות.

4 מדף מקרר

מאחסן מזון קפוא ומזון טרי.

מאחסן מזונות עם תכולת לחות גבוהה יותר בחזית המדף.

5 מדף תחתון

לאחסון מיכל מזון העולה על 1 ק"ג, יש להניח אותו על המדף התחתון.

6 Fresh Converter

מאחסן פריטי מזון בטמפרטורה השונה משאר חלקי המקרר.

7 מגש מקפיא

מאחסן חבילות קטנות של מזון קפוא או מזון שנעשה בו שמוש לעתים קרובות. המגשים המחליקים מעניקים גישה קלה ושימוש נוח.

8 מגירת מקפיא

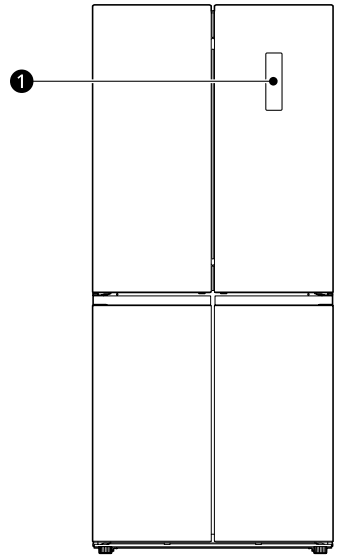
מאחסן מזון קפוא למשך זמן רב יותר.

he-il_main.book.book Page 16 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

תכונות המוצר

המראה או הרכיבים של המוצר עשויים להשתנות בהתאם לדגם.

חלק חיצוני



1 לוח בקרה

פעולה זו תגדיר את טמפרטורת המקרר והמקפיא.

he-il_main.book.book Page 15 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- יש לקרר מזון חם לפני אחסונו. אם יותר מדי מזון חם מונח בתוך המכשיר, הטמפרטורה הפנימית של המכשיר עשויה לעלות ולפגוע במזון אחר המאוחסן במכשיר.
- אם תגדיר טמפרטורה נמוכה מדי עבור המזון, הוא עלול לקפוא. אין להגדיר טמפרטורה הנמוכה מהטמפרטורה הנדרשת לאחסון תקין של המזון.
- אם יש במכשיר תאי צינון, אין לאחסן ירקות ופירות בעלי תכולת לחות גבוהה בתאי הצינון, שכן הם עלולים לקפוא בשל הטמפרטורה הנמוכה.
- במקרה של הפסקת חשמל, יש להתקשר לחברת החשמל ולבקש הערכה של משך הפסקת החשמל.
  - מומלץ להימנע מפתיחת הדלתות בזמן הפסקת החשמל.
  - כאשר אספקת החשמל שבה, מומלץ לבדוק את מצב המזון.

קיבולת הקפאה מרבית

- לקיבולת ההקפאה המרבית, הגדר את טמפרטורת ההקפאה להגדרת הטמפרטורה הקרה ביותר.
- הפונקציה **Express Freeze** תאפשר למקפיא להגיע ליכולת ההקפאה המרבית שלו. פעולה זו אורכת בדרך כלל 48 שעות וכבה באופן אוטומטי.
- יש להפעיל את **Express Freeze** למשך 5 שעות לפני הכנסת מוצרים טריים למקפיא.
- כדי להקפיא פריטי מזון במהירות, יש לאחסן את המזון במגשי המקפיא העליונים ובמגירות המקפיא התחתונות. פריטי מזון יקפאו הכי מהר על מגשי המקפיא.
- לשיפור זרימת האוויר, הכנס את כל החלקים הפנימיים כגון הסלים, המגירות והמדפים.

הקפאת כמות המזון המרבית

במקרה של אחסון מזון בכמות גדולה, יש להוציא את כל מגירות המקפיא מהמכשיר, למעט המגירה התחתונה, ויש לערום את המזון ישירות מעל לתא המקפיא.

⚠ זהירות

- כדי להסיר את המגירות, יש להוציא תחילה את המזון מהמגירות ולאחר מכן למשוך את המגירות החוצה בזהירות. אי-ביצוע פעולה זו עלול לגרום לפציעה או לנזק למגירות.

הערה

- צורת המגירות השונות עשויה להיות שונה. הכנס במיקום הנכון.

he-il_main.book.book Page 14 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

הפעלה

לפני השימוש

הערות להפעלה

- על המשתמשים לזכור שקרח עשוי להיווצר אם הדלת אינה סגורה לחלוטין או אם הלחות במהלך הקיץ גבוהה.
- יש לוודא שיש מספיק חלל בין המזון המאוחסן על המדף ובין סל הדלת, כדי לאפשר סגירה מלאה של הדלת.
- פתיחת הדלת לפרקי זמן ממושכים עלולה לגרום לעלייה משמעותית בטמפרטורה בתאי המקרר.
- בעת השארת המקרר ריק לפרקי זמן ממושכים, יש לנתק אותו מהשקע, לבצע הפשרה, לנקות, לייבש ולהשאיר את הדלת פתוחה כדי למנוע היווצרות עובש בחלל המקרר.
- שימו לב כי במפרט המכשיר קיים טווח מותר לעליית הטמפרטורה לאחר הפשרה. אם ברצונכם לצמצם את ההשפעה האפשרית על אחסון מזון עקב עליית טמפרטורה, יש לאטום או לעטוף את המזון המאוחסן במספר שכבות.

התראת דלת פתוחה

תכונה זו זמינה בדגמים מסוימים בלבד.

ההתראה תישמע אם הדלת נותרת פתוחה או לא סגורה עד הסוף.

הערה

- יש ליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות LG Electronics אם ההתראה ממשיכה להישמע גם לאחר סגירת כל הדלתות.

זיהוי תקלות

המכשיר מסוגל לזהות בעיות באופן אוטומטי במהלך ההפעלה.

הערה

- במקרה של זיהוי בעיה, המכשיר לא יפעל, וקוד שגיאה יוצג, גם בעת לחיצה על לחצן כלשהו.
- אם קוד השגיאה מופיע על הצג, אין לכבות את המקרר. יש ליצור קשר מיד עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics ולדווח על קוד השגיאה. אם תכבה את המקרר, הדבר עלול להקשות על הטכנאי של מרכז המידע שלנו לאתר את התקלה.

הצעות לחיסכון באנרגיה

- לשימוש היעיל ביותר בחשמל, יש לוודא שכל החלקים הפנימיים (למשל, סלי דלת, מגירות ומדפים) מסודרים במיקומם המקורי. שינוי מיקומם עלול לגרום לצריכת חשמל או ביצועים יעילים פחות.
- יש לוודא שיש מספיק חלל בין המזון המאוחסן. זאת כדי לאפשר זרימה של אוויר קר באופן אחיד, ולצמצום צריכת החשמל.
- יש לאחסן מזון חם רק לאחר שהתקרר, כדי למנוע היווצרות טיפות מים או קרח.
- בעת אחסון מזון בתא המקפיא, יש להגדיר טמפרטורת מקפיא הנמוכה יותר מהטמפרטורה המצוינת על המזון.
- אין להגדיר את הטמפרטורה של המכשיר לערך הנמוך מן הדרוש.
- אין לשים מזון בסמוך לחיישן הטמפרטורה של תא המקרר. יש לשמור על מרחק של 3 ס"מ לפחות מהחיישן.

אחסון יעיל של מזון

- מזון עלול לקפוא או להתקלקל אם הוא מאוחסן בטמפרטורה שגויה. הגדר את המקרר לטמפרטורה הנכונה עבור המזון שנמצא באחסון.
- אחסן מזון קפוא או מקורר בתוך מכלים אטומים.
- בדוק את תאריך התפוגה והתווית (הוראות האחסון) לפני אחסון מזון במכשיר.
- אין לאחסן מזון למשך פרק זמן ממושך אם הוא מתקלקל בקלות בטמפרטורה נמוכה.
- אין למקם מזון לא קפוא במגע ישיר עם מזון קפוא. זה חיוני כדי להפחית את הכמות להקפאה, אם יש צורך בהקפאה יומיומית.
- יש לשים את המזון המקורר או המזון הקפוא בתאי המקרר או המקפיא מיד לאחר הרכישה.
- יש לאחסן בשר נא ודגים נאים במכלים מתאימים במקרר, כך שהם לא יבואו במגע עם פריטי מזון אחרים או יטפטפו עליהם.
- ניתן לאחסן פריטי מזון מקוררים ופריטי מזון אחרים על מגירת הירקות.
- יש להימנע מהקפאת מזון כאשר הופשר לחלוטין. הקפאה חוזרת של מזון שהופשר לחלוטין תפגע בטעמו ובערכו התזונתי.
- אין למלא את המכשיר יתר על המידה. אוויר קר לא יוכל לזרום כראוי אם המכשיר מלא יתר על המידה.

he-il_main.book.book Page 13 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

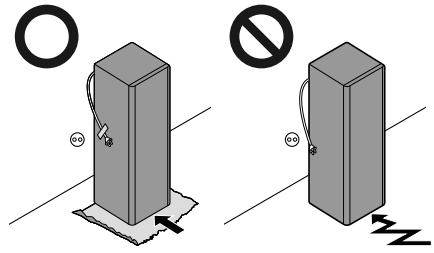
משוך את תקע החשמל וקבע את כבל אספקת החשמל באמצעות סרט הדבקה לצד מכשיר החשמל היכן שנמצא השקע באתר ההתקנה.

3 הצמד חלקים חופשיים, כגון מדפים וידית הדלת, באמצעות סרט הדבקה כדי למנוע מהם ליפול בזמן הזזת המכשיר.

4 הזז את המכשיר בזהירות והיעזר ביותר משני אנשים. בעת הובלת המכשיר למרחק גדול, השאר את המכשיר זקוף.

⚠ זהירות

- הזז את מכשיר החשמל בזהירות על רצפות עדינות כדי למנוע מהן להינזק.
  - השתמש בקרטון, מזרן או שטיח כדי למנוע שריטות על הרצפה בהתקנה או בהזזה של מכשיר החשמל.
  - אין להזיז את מכשיר החשמל בזיג-זג.



5 לאחר התקנת המכשיר, חבר את תקע החשמל לשקע והפעל את המכשיר.

he-il_main.book.book Page 12 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

איזון ויישור הדלת

לפני שמתחילים

אם נראה כי דלתות המכשיר אינן מאוזנות, יש פעול על פי ההוראות להלן ליישור הדלתות.

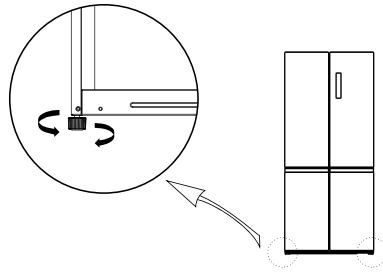
פילוס המכשיר

המכשיר מצויד בשתי רגליים לאיזון. כוון את הרגליים כדי לשנות את ההטיה מלפנים לאחור או מצד לצד. אם נראה כי המכשיר אינו יציב, או שלא ניתן לסגור את הדלתות בקלות, כוון את זווית ההטיה של המוצר לפי ההוראות להלן.

אם המכשיר נוטה לאחור גם כאשר הרגליים הקדמיות מסובבות עד הסוף, מדבור בתופעה נורמלית למדי.

נהלי התאמה:

- סובב את הרגל עם כיוון השעון כדי להרים את המקרר.
- סובב את הרגל נגד כיוון השעון כדי להנמיך את המקרר.
- התאם את הרגל הימנית והשמאלית בהתבסס על הנהלים שלעיל עד ליישור אופקי.

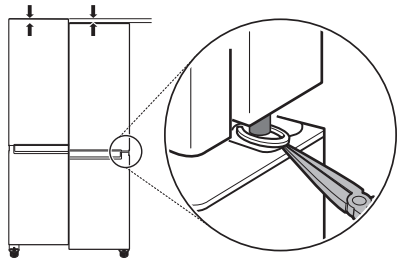


הערה

- ייתכן כי יישור הדלתות לא יתאפשר כאשר הרצפה אינה ישרה, או בעלת מבנה חלש או פגום.
- המקרר כבד ויש להתקינו על משטח קשיח, שטוח ומוצק.
- כיפוף חריג בסוגים מסוימים של רצפות עץ עלול לקשות על היישור.

יישור דלת של דלת המקרר

אם הדלת נמוכה מדי, הרם את הדלת והשתמש בצבת אף ארוך כדי להכניס מהדקי C עד אשר שתי הדלתות תהיינה באותו הגובה.



הפעלת אספקת החשמל

חיבור המכשיר

כדי להפעיל את המכשיר, חבר את תקע החשמל לשקע אין להכפיל עם מכשירים אחרים באותו שקע.

הערה

- לאחר חיבור כבל אספקת החשמל (או התקע) לשקע, יש להמתין מספיק זמן לפני הכנסת מזון למכשיר. הכנסת מזון לפני שהמכשיר התקרר לחלוטין עלולה לגרום לקלקול של המזון. יש לוודא שהסרת את הניילון המגן במקום שהוא דבוק לדלת.
- כדי לכבות את המכשיר, נתק את שקע החשמל מהשקע.

הזזת המכשיר למקום חדש

הזזת המכשיר

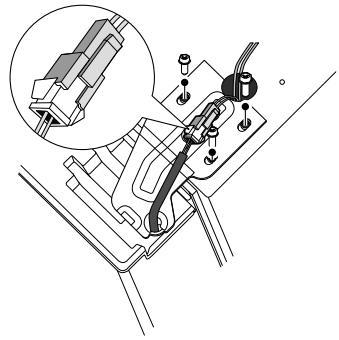
1. הוצא את כל המזון מתוך המקרר.
2. תקן את תקע החשמל.
   - דגמים עם ו תקע חשמל:

     הוצא את תקע החשמל, והכנס וקבע אותו לקרס תקע החשמל שבגב המכשיר או מעל המכשיר.
   - דגמים ללא ו תקע חשמל:

he-il_main.book.book Page 11 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

הסרת דלת המקרר הימנית

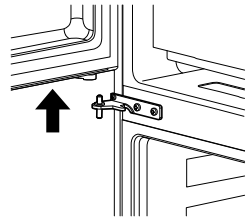
1 נתק את כל רתמות החיווט. הברג החוצה את הברגים.



הערה

- מספר הרתמות יכול להשתנות בהתאם לדגם.

2 הרם את דלת המקרר הימנית עד שתשתחרר מן המכלול של הציר האמצעי.

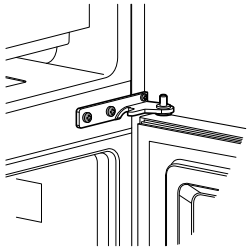


⚠ זהירות

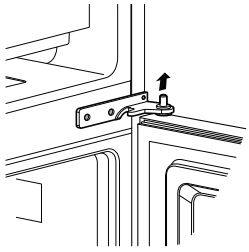
- הנח את הדלת כאשר צדה הפנימי פונה מעלה על משטח בלתי-שורט.

הסרת דלת המקפיא

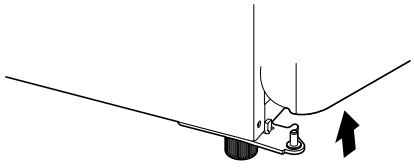
1 הסר את שלושת בורגי הציר.



2 סובב את הציר כדי להרים את הקצה המסתובב כך שניתן יהיה להרים את הדלת ולהסירה מהציר התחתון.



3 הסר את הדלת על-ידי הרמתה מפין הציר התחתון.



התקנת דלתות המקרר והמקפיא

יש להתקין את הדלתות בסדר ההפוך לסדר ההסרה, לאחר שהמכשיר הועבר דרך כל דלתות הגישה.

he-il_main.book.book Page 10 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

אביזרים

*1 תכונה זו זמינה בדגמים מסוימים בלבד.



❶ מהדק C (טבעת הידוק)*1

הסרת דלתות המקרר והמקפיא

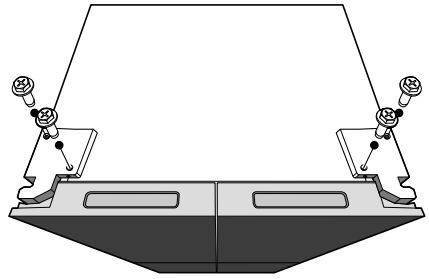
אם דלת הכניסה צרה מדי להעברת המכשיר, הסר את דלתות המכשיר, והעבר את המכשיר לרוחב.

⚠ אזהרה

- יש לנתק את כבל החשמל, הנתיך הראשי או ממסר הפחת לפני התקנת והסרת הדלתות או ניקוי המכשיר. אי-קיום הוראות אלה עלול לגרום למוות, לשריפה או להתחשמלות.

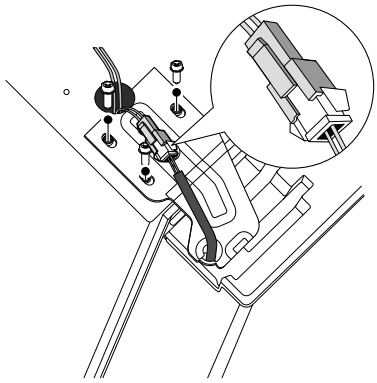
הסרת הכיסוי של הציר

הסר את הבורג מכיסוי הציר הנמצא בחלק העליון של המכשיר. הרם את הוו (אינו גלוי), הממוקם בחלק התחתון של צידו הקדמי של המכסה עם מברג שטוח.



הסרת דלת המקרר השמאלית

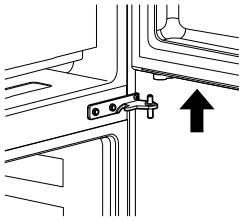
1 נתק את כל רתמות החיווט. הברג החוצה את הברגים.



הערה

- מספר הרתמות יכול להשתנות בהתאם לדגם.

2 הרם את הדלת מפין הציר המרכזי, והסר את הדלת.



⚠ זהירות

- הנח את הדלת כאשר צדה הפנימי פונה מעלה על משטח בלתי-שורט.

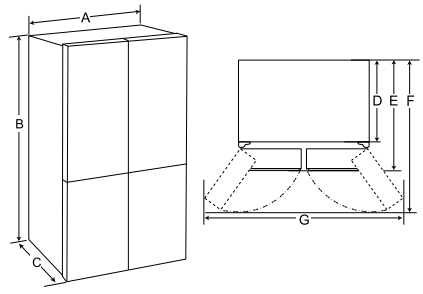
he-il_main.book.book Page 9 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

התקנה

לפני ההתקנה

ממדים ומרווחים

מרחק קטן מדי בין פריטים צמודים עשוי להוביל לירידה ביכולת ההקפאה ולעלייה בעלויות החשמל. בעת התקנת המכשיר, יש לשמור על מרחק מינימלי של 100 מ"מ מכל הקירות הסמוכים.



-	גודל (מ"מ)
A	830
B	1855
C	698
D	600
E	698
F	980
G	1310

טמפרטורת הסביבה

- המכשיר מיועד לפעול בטווח מוגבל של טמפרטורת סביבה, בהתאם לאזור האקלים.
- הטמפרטורות הפנימיות עשויות להיות מושפעות ממיקום המכשיר, טמפרטורת הסביבה, תדירות פתיחת הדלת וכן הלאה.
- ניתן למצוא את דירוג האקלים על תווית הדירוג.

דירוג אקלים	טווח טמפרטורת הסביבה מעלות צלזיוס
SN (ממוזג מורחב)	+10 - +32
N (ממוזג)	+16 - +32
ST (סובטרופי)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (טרופי)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

* אוסטרליה, הודו, קניה

** ארגנטינה

הערה

- מכשירים המדורגים בין SN ל-T מיועדים לשימוש בטמפרטורת סביבה בין 10 מעלות צלזיוס ל- 43 מעלות צלזיוס.

he-il_main.book.book Page 8 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

התקנה

- לאחר הפירוק, בדוק את המכשיר על כל נזק שעלול להתרחש במהלך המעבר.
- המתן 3 עד 4 שעות לפחות על מנת להבטיח שמעגל הקירור יעיל במלואו.
- הזז את מכשיר החשמל בזהירות על רצפות עדינות כדי למנוע מהן להינזק.

הפעלה

- אין לגעת במזון קפוא או בחלקי המתכת של תא המקפיא בידיים רטובות או לחות. הדבר עלול לגרום כוויית קור.
- אין לאחסן מכלי זכוכית, בקבוקים או פחיות (במיוחד אלה המכילים משקאות מוגזים) במדפים ובתא המקפיא או בדלי הקרח החשופים לטמפרטורות מתחת לאפס.
- פגיעה עלולה לגרום נזק לזכוכית המחוסמת בצד הקדמי של דלת המכשיר או המדפים. במקרה של שבירת הזכוכית, אין לגעת בה בידיים.
- אין להיתלות על דלתות המכשיר, חלל האחסון והמדפים ואין לטפס עליהם.
- אין לאחסן כמות מופרזת של בקבוקי מים או מכלי אוכל על סלי הדלת.
- אין לפתוח או לסגור את דלת המכשיר בכוח מופרז.
- אם הציר של דלת המכשיר ניזוק או אינו מתפקד כראוי, יש להפסיק את השימוש במכשיר וליצור קשר עם מוקד שירות מורשה.
- יש למנוע כרסום של כבל החשמל או צינור המים על-ידי בעלי חיים.
- אין לאכול מזון קפוא מיד לאחר הוצאתו מתא המקפיא.
- יש למנוע היתקעות של כף היד או כף הרגל בעת פתיחה או סגירה של דלת המכשיר או של הדלת בתוך הדלת.

אחזקה

- מכשיר זה מצויד בתאורת פנים נטולת תחזוקה. אין להסיר כיסוי או מנורת LED בכל ניסיון לתקן או לשנות אותו. פנה למרכז מידע ללקוחות LG Electronics.
- אין לנקות את מדפי הזכוכית או המכסים במים חמימים כאשר הם קרים. חשיפה לשינויי טמפרטורה פתאומיים עלולה לגרום לשבירתם.
- אין להתקין את המדפים הפוך. הם עלולים ליפול.
- להסרת קרח שהצטבר במכשיר, צור קשר עם מרכז המידע ללקוחות LG Electronics.
- יש להשליך את הקרח שבתוך דלי הקרח בתא המקפיא במקרה של הפסקת חשמל ממושכת.

he-il_main.book.book Page 7 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- יש להשגיח על ילדים בסביבה בעת פתיחה או סגירה של דלת המכשיר. הדלת עלולה לפגוע בילד ולגרום פציעה.
- יש למנוע הכנסת ילדים בתוך המכשיר. הכנסת הילד במכשיר עלולה לגרום חנק.
- אסור להכניס חיות לתוך המכשיר.
- אין להניח על המכשיר עצמים כבדים או שבירים, מכלים מלאי נוזלים, חומרים מתלקחים, חומרים דליקים (כגון נרות, מנורות וכו') או מכשירי חימום (כגון תנורים, מפזרי חום וכו').
- אין להניח שום מכשיר אלקטרוני (כגון מפזר חום וטלפון נייד) בתוך המכשיר.
- אם ישנה דליפת גז (איזובוטאן, פרופאן, גז טבעי וכו'), אסור לגעת במכשיר או בתקע החשמל וצריך לאוורר את האזור באופן מידי. מכשיר זה משתמש בגז קירור (איזובוטאן R600a). למרות שהוא משתמש בכמות קטנה של גז, גז זה עדיין דליק. דליפת גז במהלך ההובלה, ההתקנה או ההפעלה עלולה לגרום לשריפה, פיצוץ או פציעה במקרה ויוצרו ניצוצות.
- אין להשתמש בחומרים דליקים או בעירים (אתר, בנזין, אלכוהול, כימיקלים, LPG, תרסיס דליק, קוטל חרקים, מטהר אוויר, קוסמטיקה וכדומה) בסמוך למכשיר.
- חובה לחבר את המכשיר להארקה לפני הפעלתו.
- יש לחבר לאספקת מי שתייה בלבד.
  - אם מחובר לאספקת המים, יש לחברו לאספקת מים לשתייה בלבד.
- יש למלא אך ורק במי שתייה.
  - אם אתה משתמש במערכת לייצור קרח או בבר מים, יש למלאם במי שתייה בלבד.

היפטרות

- בעת השלכת המכשיר, יש לסלק את אטם הדלת ולהשאיר את המדפים והסלים במקומם ולהרחיק ילדים מהמכשיר.

זהירות

⚠ זהירות

על מנת להפחית את הסיכון לפגיעות קלות לאנשים, כשל בתפקוד, או נזק למוצר או לרכוש כאשר משתמשים במוצר זה, יש למלא אחר אמצעי הזהירות הבסיסיים ובכלל זאת הבאים:

he-il_main.book.book Page 6 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- אין לחבר לתקע המכשיר מתאם או אביזרים אחרים.
- אין לשנות או להאריך את כבל החשמל.
- וודא ששקע החשמל מוארק היטב, ושפין ההארקה בכבל החשמל לא ניזוק ולא הוסר מהתקע. לפרטים נוספים על הארקה, יש לפנות למרכז המידע ללקוחות של LG Electronics.
- מכשיר זה מצויד בכבל חשמלי בעל מוליך הארקת ציוד ותקע עם הארקה. חובה להכניס את התקע לפתח שקע מתאים המותקן ומוארק כהלכה על פי כל הכללים והתקנות המקומיים.
- אין להפעיל מכשיר שיש לו סימני נזק כלשהם. במקרה של ספק, התייעץ עם הספק.
- יש להיפטר מכל חומרי האריזה (כמו שקיות ניילון וקלקר) הרחק מהישג ידם של ילדים. חומרי האריזה עלולים לגרום לחנק.
- אין לחבר את המכשיר למתאם מפצל שאינו כולל כבל חשמל (מותקן).
- יש לחבר את המכשיר לקו מתח ייעודי, עם נתיך נפרד.
- אין להשתמש בשקע מפצל ללא הארקה תקינה (נישא). בעת השימוש בשקע מפצל עם הארקה תקינה (נישא), יש להשתמש בשקע מפצל עם קיבולת זרם של דירוג קוד החשמל או גבוה יותר, ולהשתמש בשקע המפצל עבור מכשיר זה בלבד.
- אם כבל זינה ניזוק יש להחליפו על ידי חשמלאי מוסמך או השירות של החברה.

הפעלה

- אין להשתמש במכשיר לשום מטרה שהיא (אחסון או משלוח של חומרים רפואיים או ניסיוניים) מלבד לצורך אחסון מזון ביתי.
- במקרה של חדירת מים לחלקים החשמליים של המכשיר, יש לנתק את התקע וליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics.
- יש לנתק את התקע במהלך סופת רעמים קשה או כאשר המכשיר אינו בשימוש למשך פרק זמן ממושך.
- אסור לגעת בשקע החשמל או בבקרות המכשיר בידיים רטובות.
- אסור לכופף או לקפל את הכבל החשמלי בצורה מוגזמת או לשים עליו חפץ כבד.
- יש לנתק מיד את התקע וליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics במידה ומבחינים בצליל חריג, בריח חריג או בעשן היוצא מהמכשיר.
- אין להניח ידיים או חפצי מתכת בתוך האזור הפולט את האוויר הקר, המכסה או הרשת לשחרור החום בגב המכשיר.
- אין להפעיל כוח רב או לפגוע בכיסוי האחורי של המכשיר.

he-il_main.book.book Page 5 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- נתק את חוט החשמל לפני ניקוי פנים או חוץ המכשיר.
- אין לרסס מים או חומרים דליקים (משחת שיניים, אלכוהול, מדלל, בנזין, נוזל דליק, חומר אברסיבי וכדומה) על צדו הפנימי או החיצוני של המכשיר כדי לנקות אותו.
- אין לנקות את המכשיר במברשות, במטליות או בספוגים בעלי משטחים גסים או העשויים מחומר מתכתי.
- רק אנשי שירות מוסמכים מטעם מרכז השירות של LG Electronics רשאים לפרק, לתקן או לשנות את המכשיר. יש ליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות LG Electronics במקרה של הזזה והתקנה של המכשיר במיקום אחר.

סכנת שרפה וחומרים דליקים

- במקרה של זיהוי דליפה, יש להימנע מכל להבה חשופה או מקור אפשרי של הצתה, ולאוורר את החדר שבו מוצב המכשיר למשך כמה דקות. כדי למנוע יצירה של תערובת אוויר של גז דליק במקרה של דליפה במעגל הקירור, על גודל החדר שבו נעשה שימוש במכשיר להתאים לכמות גז הקירור שבו נעשה שימוש. על גודל החדר להיות 1 מ"ר לכל 8 גר' של גז קירור R600a בתוך המכשיר.
- גז קירור הדולף מהצינורות עלול להידלק או לגרום התפוצצות.
- כמות גז הקירור במכשיר מוצגת על לוחית הזיהוי שבתוך המכשיר.

התקנה

- מכשיר זה ניתן להובלה על ידי שני אנשים או יותר בלבד הנושאים אותו בצורה בטוחה.
- יש להתקין את המכשיר על רצפה יציבה וישרה.
- אין להתקין את המכשיר בסביבה לחה ומאובקת, או לאחסנו באיזור חיצוני או בכל איזור המושפע מתנאי מזג אוויר כמו אור שמש ישיר, רוח, גשם וטמפ' מתחת לנקודת הקיפאון.
- אין להציב את המכשיר תחת אור שמש ישיר או לחשוף אותו לחום ממכשירי חימום כגון תנורים או מפזרי חום.
- אין לחשוף את גב המכשיר במהלך ההתקנה.
- יש להתקין את המכשיר במקום בו ניתן לנתק בקלות את תקע החשמל.
- אין להניח לדלת המכשיר ליפול במהלך ההרכבה או הפירוק.
- יש להקפיד שלא למעוך את כבל החשמל או לגרום לו נזק במהלך ההרכבה או הפירוק של דלת המכשיר.
- יש להקפיד שלא להפנות את התקע כלפי מעלה או להניח למכשיר להישען על התקע.

he-il_main.book.book Page 4 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

- אזורים של מטבחי עובדים בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
- בחוות חקלאיות ועל ידי לקוחות במלונות, מוטלים ובסביבות אירוח ומגורים אחרות;
- סביבות בסגנון צימר;
- קייטרינג וסביבות נוספות שאינן קמעונאיות.

• מכשיר קירור זה אינו מיועד לשמש כמכשיר מובנה.

• מכשיר זה אינו מיועד לשימוש במתקנים שאינם נייחים, כגון סירות או קרוואנים, שבהם הוא יהיה בתנועה בזמן ההפעלה.



סמל זה מתריע על חומרים דליקים שעלולים להתלקח ולגרום לשרפה אם לא תנקוט זהירות.

• מכשיר זה מכיל כמות קטנה של קירור איזובוטאן דליק (R600a). בעת הובלה והתקנה של המכשיר, יש להקפיד על כך שלא ייפגעו חלקים של מעגל הקירור.

• נדרשים הליכי השלכה מיוחדים לגז הקירור והבידוד הנמצא בשימוש במכשיר. יש להתייעץ עם סוכן שירות או אדם בעל הסמכה דומה לפני ההשלכה.

• אין לגרום נזק למעגל קירור.

• אם נגרם נזק לכבל החשמל או שהשקע רופף חובה להחליפו. אין להשתמש בכבל החשמל ויש ליצור קשר עם מרכז שירות מורשה על מנת למנוע סכנה.

• אין להניח מפצל נייד או כבל מאריך בגב המכשיר.

• יש לחבר את התקע לשקע בצורה בטוחה לאחר ניקוי מלא של השקע מפני לחות ואבק.

• לעולם אין לנתק את המכשיר באמצעות משיכת כבל החשמל. יש לאחוז את תקע החשמל בחוזקה ולהוציא אותו בצורה ישרה מתוך השקע.

• יש למנוע חסימה של פתחי האוורור במארז המכשיר או במבנה המובנה.

• אין לאחסן חומרים נפיצים כגון תרסיסים עם גזים דליקים במכשיר זה.

• אין להטות את המכשיר כדי למשוך או לדחוף אותו במהלך ההובלה.

• בעת מיקום המכשיר יש לוודא שכבל אספקת המתח לא תפוס או ניזוק.

• אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים אחרים להאצת תהליך ההפשרה.

• אין להשתמש במייבש שיער לייבוש פנים המכשיר או להניח נר בתוכו כדי לסלק ריחות.

• אין להשתמש במכשירים חשמליים בתוך התאים לאחסון מזון של המכשיר, אלא אם הם מהסוג המומלץ על-ידי היצרן.

• יש למנוע הילכדות של חלק גוף כגון כף יד או כף רגל במהלך הזזת המכשיר.

he-il_main.book.book Page 3 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

הוראות בטיחות

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש

הוראות הבטיחות הבאות מיועדות למנוע סיכונים בלתי צפויים או נזק בשל הפעלה לא בטוחה או לא נכונה של מוצר זה.
ההנחיות מתחלקות בין **'אזהרה'** ו**'זהירות'** כמתואר להלן.

הודעות בטיחות

⚠	סמל זה מוצג על מנת להצביע על עניינים ועל פעולות אשר עלולות לגרום לסיכון. קראו את החלק המסומן בסמל זה בעיון ועקבו אחר ההנחיות על מנת להימנע מסיכון.
⚠	**אזהרה** סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה רצינית או למוות.
⚠	**זהירות** סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה קלה או לנזק למוצר.

אזהרה

⚠ אזהרה

על מנת להפחית את הסיכון לפיצוץ, שריפה, מוות, התחשמלות, פגיעה או צריבה לאנשים אשר משתמשים במוצר הזה, יש צורך למלא אחר אמצעי זהירות בסיסיים, ובכלל זאת האמצעים הבאים:

בטיחות טכנית

- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (ובכלל זאת ילדים) אשר סובלים מיכולות פיזיות, סנסוריות או מנטליות מופחתות, או שחסר להם ניסיון וידע, אלא אם מפקחים עליהם או שהם קיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי על בטיחותם. צריך לפקח על ילדים על מנת לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים דומים, כגון:

תוכן עניינים

מדריך הפעלה זה עשוי לכלול תמונות או תוכן השונים מהדגם שרכשת.

מדריך זה כפוף לשינויים על ידי היצרן.

הוראות בטיחות

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש.....3
אזהרה.....3
זהירות.....7

התקנה

לפני ההתקנה.....9
הסרת דלתות המקרר והמקפיא.....10
איזון ויישור הדלת.....12
הפעלת אספקת החשמל.....12
הזזת המכשיר למקום חדש.....12

הפעלה

לפני השימוש.....14
תכונות המוצר.....16
לוח בקרה.....18
מגירה.....19
סל דלת.....21

אחזקה

ניקוי.....22

איתור וטיפול בתקלות

לפני שמצלצלים לשירות.....23

he-il_main.book.book Page 1 Monday, March 30, 2026 1:21 PM

סרוק את קוד ה-QR
כדי לראות את המדריך.

מדריך למשתמש

מקרר ומקפיא

לפני תחילת ההתקנה, יש לקרוא את ההוראות האלו בזהירות. זה יקל על ההתקנה ויוודא שהמוצר יותקן בצורה נכונה ובטוחה. יש להשאיר את ההוראות האלו ליד המוצר אחרי ההתקנה עבור שימוש עתידי.

עברית

4D502S

MFL72087085
Rev.00_033026

www.lg.com

זכויות יוצרים © 2026 LG Electronics. כל הזכויות שמורות